1 Wafalme

Adoniya Ajitangaza Mfalme

1 Mfalme Daudi alipokuwa mzee umri ukiwa
umesogea, hakuweza kupata joto hata walipom-
funika kwa nguo.
2 Kwa hiyo watumishi wake wakamwambia,
"Turuhusu tumtafute kijana mwanamwali bikira
amhudumie mfalme na kumtunza. Anaweza
kulala pembeni mwake ili bwana wetu mfalme
apate joto."
3 Kisha wakatafuta katika Israeli yote ili
kumpata msichana mzuri wa sura na wakam-
pata Abishagi, Mshunami, wakamleta kwa
mfalme.
4 Msichana huyo alikuwa mzuri sana wa
sura, akamtunza mfalme na kumhudumia, lakini
mfalme hakufanya naye tendo la ndoa.
5 Basi Adoniya, ambaye mama yake alikuwa
Hagithi, akajigamba na kusema, "Mimi nitakuwa
mfalme." Hivyo akajiwekea tayari magari na
wapanda farasi, pamoja na watu hamsini wa
kumtangulia wakikimbia.
6 (Baba yake hakuwa ameingilia na kumuuliza,
"Kwa nini unafanya hivyo?" Alikuwa pia kijana
mzuri sana wa sura, na alizaliwa baada ya
Absalomu.)
7 Adoniya akashauriana pamoja na Yoabu
mwana wa Seruya na kuhani Abiathari, nao
wakamsaidia.

8 Lakini kuhani Sadoki, Benaya mwana wa
Yehoyada, Nathani nabii, Shimei, Rei na walinzi
maalum wa Daudi hawakujiunga na Adoniya.
9 Ndipo Adoniya akatoa dhabihu ya kondoo,
ng'ombe na ndama walionona kwenye Jiwe
la Zohelethi karibu na En-Rogeli. Akawaalika
ndugu zake wote, wana wa mfalme na wanaume
wote wa Yuda waliokuwa maafisa wa mfalme,
10 lakini hakumwalika nabii Nathani, Benaya,
walinzi maalum wa mfalme, wala ndugu yake
Solomoni.
11 Ndipo Nathani akamuuliza Bathsheba,
mama yake Solomoni, "Je, hujasikia kwamba
Adoniya, mwana wa Hagithi, amekuwa mfalme
pasipo bwana wetu Daudi kujua jambo hili?
12 Sasa basi, acha nikushauri jinsi utakavy-
ookoa uhai wako mwenyewe na uhai wa
mwanao Solomoni.
13 Ingia kwa Mfalme Daudi na umwambie,
'Bwana wangu mfalme, je hukuniapia mimi
mtumishi wako: "Hakika mwanao Solomoni
atakuwa mfalme baada yangu na ndiye
atakayeketi juu ya kiti changu cha ufalme"?
Kwa nini basi Adoniya amekuwa mfalme?'
14 Utakapokuwa ukizungumza na mfalme, ni-
taingia na kuthibitisha hayo uliyoyasema."
15 Hivyo Bathsheba akaenda kumwona mfalme
chumbani mwake mahali ambapo Abishagi,
Mshunami, alikuwa akimhudumia, naye mfalme
alikuwa mzee sana.
16 Bathsheba akasujudu na kupiga magoti
mbele ya mfalme.
Mfalme akauliza, "Ni nini hiki unachotaka?"

17 Akamwambia, “Bwana wangu, wewe
mwenyewe uliniapia mimi mtumishi wako
kwa BWANA Mungu wako kwamba: ‘Solomoni
Mwanao atakuwa mfalme baada yangu na ndiye
atakayeketi kwenye kiti changu cha ufalme.’
18 Lakini sasa Adoniya amekuwa mfalme,
nawe, bwana wangu mfalme huna habari
kuhusu jambo hilo.
19 Ametoa dhabihu idadi kubwa ya ng’ombe,
ndama walionona na kondoo, naye amewaalika
wana wa mfalme wote, kuhani Abiathari, na
Yoabu jemadari wa jeshi, lakini hakumwalika
Solomoni mtumishi wako.
20 Bwana wangu mfalme, macho ya Israeli yote
yanakutazama wewe wajue kutoka kwako kuwa
ni nani atakayeketi katika kiti cha ufalme cha
bwana wangu mfalme baada yake.
21 Kama sivyo, mara tu bwana wangu mfalme
atakapopumzishwa pamoja na baba zake, mimi
na mwanangu Solomoni tutatendewa kama wa-
halifu.”
22 Alipokuwa angali anazungumza na mfalme,
nabii Nathani akafika.
23 Wakamwambia mfalme, “Nabii Nathani
yuko hapa.” Kisha akaenda mbele ya mfalme na
kumsujudia hadi uso wake ukagusa ardhi.

24 Nathani akasema, “Je, bwana wangu
mfalme, umetangaza kuwa Adoniya atakuwa
mfalme baada yako na kwamba ataketi kwenye
kiti chako cha ufalme?
25 Leo ameshuka na kutoa dhabihu idadi
kubwa ya ng’ombe, ndama walionona na kon-
doo. Amewaalika wana wote wa mfalme, je-

madari wa jeshi na kuhani Abiathari. Sasa hivi,
wanakula na kunywa pamoja naye wakisema,
‘Aishi maisha marefu, Mfalme Adoniya!’
26 Lakini mimi mtumishi wako, kuhani Sadoki,
Benaya mwana wa Yehoyada na mtumishi wako
Solomoni hakutualika.
27 Je, hili ni jambo ambalo bwana wangu
mfalme amelifanya pasipo kuwajulisha watu-
mishi wake ili wapate kujua ni nani atakayeketi
kwenye kiti cha ufalme cha bwana wangu
mfalme baada yake?”

Daudi Amfanya Solomoni Kuwa Mfalme

28 Ndipo Mfalme Daudi akasema, “Mwite
Bathsheba, aingie ndani.” Hivyo akaingia mbele
ya mfalme na kusimama mbele yake.
29 Ndipo mfalme akaapa: “Hakika kama
BWANA aishivyo, ambaye ameniokoa kutoka kila
taabu,
30 hakika nitatekeleza leo kile nilichokuapia
kwa BWANA, Mungu wa Israeli: Mwanao
Solomoni atakuwa mfalme baada yangu, naye
ataketi kwenye kiti changu cha ufalme baada
yangu.”
31 Kisha Bathsheba akasujudu akipiga magoti
mbele ya mfalme uso wake ukigusa ardhi
akasema, “Bwana wangu Mfalme Daudi na aishi
milele!”
32 Mfalme Daudi akasema, “Mwite kuhani
Sadoki ndani, nabii Nathani na Benaya mwana
wa Yehoyada.” Walipofika mbele ya mfalme,
33 akawaambia: “Wachukueni watumishi wa
bwana wenu pamoja nanyi na mkamkalishe

mwanangu Solomoni juu ya nyumbu wangu
mwenyewe mkamteremshe hadi Gihoni.
34 Huko kuhani Sadoki na nabii Nathani
wamtie mafuta awe mfalme juu ya Israeli. Pigeni
tarumbeta na mpaze sauti, 'Mfalme Solomoni
aishi maisha marefu!'
35 Kisha mtapanda pamoja naye, atakuja
na kuketi kwenye kiti changu cha ufalme na
kutawala badala yangu. Nimemweka awe
mtawala juu ya Israeli na Yuda."

36 Benaya mwana wa Yehoyada akamjibu
mfalme, "Amen! BWANA, Mungu wa bwana
wangu mfalme, na aseme vivyo hivyo.
37 Kama vile BWANA alivyokuwa na bwana
wangu mfalme, vivyo hivyo na awe na Solomoni
kukifanya kiti chake cha utawala kuwa kikuu
kuliko kile cha bwana wangu Mfalme Daudi!"

38 Hivyo kuhani Sadoki, nabii Nathani, Benaya
mwana wa Yehoyada, Wakerethi na Wapelethi
wakampandisha Solomoni juu ya nyumbu wa
Mfalme Daudi, nao wakamsindikiza hadi Gihoni.
39 Kuhani Sadoki akachukua pembe ya mafuta
kutoka kwenye hema takatifu na kumtia
Solomoni mafuta. Kisha wakapiga tarumbeta na
watu wote wakapaza sauti wakisema, "Mfalme
Solomoni aishi maisha marefu!"
40 Na watu wote wakakwea wakimfuata,
wakipiga filimbi na kushangilia sana, hata ardhi
ikatikisika kwa ile sauti.

41 Adoniya pamoja na wageni wote waliokuwa
pamoja naye wakasikia sauti hiyo walipokuwa
wakimalizia karamu yao. Waliposikia sauti ya

tarumbeta, Yoabu akauliza, “Nini maana ya
makelele yote haya katika mji?”
42 Hata alipokuwa anasema, Yonathani mwana
wa kuhani Abiathari akafika. Adoniya akasema,
“Ingia ndani. Mtu mstahiki kama wewe ni
lazima alete habari njema.”
43 Yonathani akajibu, “La hasha! Mfalme
Daudi bwana wetu amemfanya Solomoni kuwa
mfalme.
44 Mfalme amemtuma pamoja naye kuhani
Sadoki, nabii Nathani, Benaya mwana wa Yehoy-
ada, Wakerethi na Wapelethi, nao wamempan-
disha juu ya nyumbu wa mfalme,
45 nao kuhani Sadoki na nabii Nathani
wamemtia mafuta kuwa mfalme huko Gihoni.
Kuanzia hapo wameendelea kushangilia na sauti
zimeenea pote mjini. Hizo ndizo kelele una-
zosikia.
46 Zaidi ya hayo, Solomoni ameketi juu ya kiti
chake cha ufalme.
47 Pia, maafisa wa mfalme wamekuja ili kum-
takia heri bwana wetu Mfalme Daudi wakisema,
‘Mungu wako na alifanye jina la Solomoni kuwa
mashuhuri kuliko lako na kiti chake cha ufalme
kiwe na ukuu kuliko chako!’ Naye mfalme
akasujudu akiabudu kitandani mwake
48 na kusema, ‘Ahimidiwe BWANA, Mungu wa
Israeli, ambaye ameruhusu macho yangu kuona
mrithi juu ya kiti changu cha ufalme leo hii.’ ”
49 Katika hili, wageni wote wa Adoniya
wakainuka kwa mshtuko wa hofu na
kutawanyika.
50 Lakini Adoniya kwa kumwogopa Solomoni,
akaenda na kushika pembe za madhabahu.

51 Kisha Solomoni akaambiwa, “Adoniya
anamwogopa Mfalme Solomoni na ameshikilia
pembe za madhabahu. Anasema, ‘Mfalme
Solomoni na aniapie leo kwamba hatamuua
mtumishi wake kwa upanga.’ ”
52 Solomoni akajibu, “Kama akijionyesha kuwa
mtu mstahiki, hakuna unywele wake utakaoan-
guka juu ya ardhi, lakini kama uovu ukionekana
ndani yake, atakufa.”
53 Ndipo Mfalme Solomoni akawatuma watu,
nao wakamshusha kutoka madhabahuni. Naye
Adoniya akaja akamwinamia Mfalme Solomoni,
naye Solomoni akamwambia, “Nenda nyumbani
kwako.”

2

Maagizo Ya Daudi Kwa Solomoni

1 Siku zilipokaribia za Daudi kufa, akampa
mwanawe Solomoni agizo.
2 Akasema, “Mimi ninakaribia kwenda njia ya
dunia yote. Hivyo uwe hodari, jionyeshe kuwa
mwanaume,
3 shika lile BWANA Mungu wako analokuagiza:
Enenda katika njia zake, ushike maagizo na
amri zake, sheria zake na kanuni zake, kama
ilivyoandikwa katika Sheria ya Mose, ili upate
kustawi katika yote ufanyayo na popote uen-
dako,
4 ili kwamba BWANA aweze kunitimizia
ahadi yake: ‘Kama wazao wako wakiangalia
sana wanavyoishi, na kama wakienenda kwa
uaminifu mbele zangu kwa mioyo yao yote na

kwa roho zao zote, kamwe hutakosa kuwa na
mtu kwenye kiti cha ufalme cha Israeli.’

5 “Sasa wewe mwenyewe unafahamu lile
Yoabu mwana wa Seruya alilonitendea, lile
alilofanya kwa majemadari wawili wa majeshi
ya Israeli, Abneri mwana wa Neri, na Amasa
mwana wa Yetheri. Aliwaua, akimwaga damu
yao wakati wa amani kama vile ni kwenye
vita, tena akaipaka damu ile kwenye mkanda
uliokuwa kiunoni mwake na viatu alivyovaa
miguuni mwake.
6 Shughulika naye kwa kadiri ya hekima yako,
lakini usiache kichwa chake chenye mvi kishukie
kaburi kwa amani.

7 “Lakini uwaonyeshe wema wana wa Barzilai
wa Gileadi na uwaruhusu wawe miongoni mwa
wale walao mezani pako. Walisimama nami
nilipomkimbia ndugu yako Absalomu.

8 “Ukumbuke, unaye Shimei mwana wa Gera,
Mbenyamini kutoka Bahurimu, ambaye alini-
laani kwa laana kali siku niliyokwenda Ma-
hanaimu. Aliposhuka kunilaki huko Yordani,
nilimwapia kwa BWANA: ‘Sitakuua kwa upanga!’
9 Lakini sasa, usidhani kwamba hana hatia.
Wewe ni mtu wa hekima, utajua la kumtendea.
Zishushe mvi zake kaburini kwa damu.”

10 Kisha Daudi akapumzika pamoja na baba
zake naye akazikwa katika Mji wa Daudi.
11 Daudi alikuwa ametawala juu ya Israeli
miaka arobaini: huko Hebroni alitawala miaka
saba, na katika Yerusalemu akatawala miaka
thelathini na mitatu.

12 Kwa hiyo Solomoni akaketi katika kiti cha
ufalme cha baba yake Daudi, nao utawala wake
ukaimarika sana.

Kiti Cha Ufalme Cha Solomoni Chaimarishwa

13 Basi Adoniya, mwana wa Hagithi, akaenda
kwa Bathsheba, mama yake Solomoni.
Bathsheba akamuuliza, "Je, umekuja kwa
amani?"
Akajibu, "Ndiyo, kwa amani."
14 Kisha akaongeza, "Ninalo jambo la kukuam-
bia."
Akajibu, "Waweza kulisema."
15 Akasema, "Kama unavyojua, ufalme
ulikuwa wangu. Israeli wote waliniangalia mimi
kama mfalme wao. Lakini mambo yalibadilika,
ufalme umekwenda kwa ndugu yangu, kwa
maana umemjia kutoka kwa BWANA.
16 Sasa ninalo ombi moja ninalokuomba.
Usinikatalie."
Bathsheba akasema, "Waweza kuliomba."
17 Kwa hiyo akaendelea kusema, "Tafadhali
mwombe Mfalme Solomoni, anipatie Abishagi,
Mshunami, awe mke wangu; hatakukatalia
wewe."
18 Bathsheba akamjibu, "Vema sana, ni-
tazungumza na mfalme kwa ajili yako."
19 Bathsheba alipokwenda kwa Mfalme
Solomoni kuzungumza naye kwa ajili ya
Adoniya, mfalme alisimama kumlaki mama
yake, akamwinamia na kuketi kwenye kiti chake
cha ufalme. Akaamuru kiti cha ufalme kuletwa
kwa ajili ya mama yake mfalme, naye akaketi
mkono wake wa kuume.

20 Bathsheba akamwambia mfalme, “Ninalo
ombi moja dogo la kukuomba; usinikatalie.”

Mfalme akajibu, “Omba, mama yangu;
sitakukatalia.”
21 Akasema, “Mruhusu Abishagi, Mshunami,
aolewe na ndugu yako Adoniya.”

22 Mfalme Solomoni akamjibu mama yake,
“Kwa nini uombe Abishagi, Mshunami, kwa ajili
ya Adoniya? Ungeweza pia kuomba ufalme kwa
ajili yake, kwani yeye ni ndugu yangu mkubwa:
naam, kwa ajili yake, na kwa kuhani Abiathari
na Yoabu mwana wa Seruya!”

23 Mfalme Solomoni akaapa kwa BWANA,
akasema: “Mungu na aniulie mbali, tena bila
huruma, ikiwa Adoniya hatalipa kwa uhai wake
kwa ajili ya ombi hili!
24 Basi sasa, hakika kama BWANA aishivyo,
yeye ambaye ameniimarisha salama kwenye kiti
cha ufalme cha Daudi baba yangu, naye amenipa
ufalme wa kudumu kama alivyoahidi, Adoniya
atauawa leo!”
25 Hivyo Mfalme Solomoni akatoa amri kwa
Benaya mwana wa Yehoyada, naye akampiga
Adoniya akafa.

26 Mfalme akamwambia kuhani Abiathari,
“Nenda huko Anathothi katika mashamba yako.
Wewe unastahili kufa, lakini sitakuua sasa,
kwa sababu ulilichukua Sanduku la BWANA
Mwenyezi mbele ya Daudi baba yangu na ul-
ishiriki taabu zote za baba yangu.”
27 Hivyo Solomoni akamwondoa Abiathari
kwenye ukuhani wa BWANA, akilitimiza neno la

BWANA alilokuwa amenena huko Shilo kuhusu
nyumba ya Eli.

28 Habari zilipomfikia Yoabu, ambaye alikuwa
amefanya shauri baya na Adoniya, lakini sio na
Absalomu, alikimbilia kwenye hema la BWANA
na kushika pembe za madhabahu.
29 Mfalme Solomoni akaambiwa kuwa Yoabu
amekimbilia kwenye hema la BWANA naye
alikuwa kando ya madhabahu. Basi Solomoni
akamwagiza Benaya mwana wa Yehoyada:
"Nenda ukamuue!"
30 Ndipo Benaya akaingia kwenye hema
la BWANA na kumwambia Yoabu, "Mfalme
anasema, 'Toka nje!' "

Lakini akajibu, "La! Nitafia hapa hapa."

Benaya akamwarifu mfalme, "Hivi ndivyo
Yoabu alivyonijibu."

31 Kisha mfalme akamwamuru Benaya, "Fanya
kama asemavyo. Muue na kumzika, ili union-
dolee mimi na nyumba ya baba yangu dhambi ya
damu isiyokuwa na hatia ile Yoabu aliyoimwaga.
32 BWANA atamlipiza kwa ajili ya damu aliy-
oimwaga, kwa sababu pasipo Daudi baba yangu
kujua, aliwashambulia watu wawili na kuwaua
kwa upanga. Wote wawili, Abneri mwana wa
Neri, jemadari wa jeshi la Israeli, na Amasa
mwana wa Yetheri, jemadari wa jeshi la Yuda,
walikuwa watu wazuri na wanyofu kuliko yeye.
33 Hatia ya damu yao na iwe juu ya kichwa cha
Yoabu na wazao wake milele. Lakini kwa Daudi
na uzao wake, nyumba yake na kiti chake cha
ufalme, iwepo amani ya BWANA milele."

34 Basi Benaya mwana wa Yehoyada akakwea,
akampiga na kumuua Yoabu, naye akazikwa
katika nchi yake mwenyewe katika jangwa.
35 Mfalme akamweka Benaya mwana wa
Yehoyada juu ya jeshi kwenye nafasi ya Yoabu
na kumweka kuhani Sadoki badala ya Abiathari.

36 Kisha mfalme akatuma ujumbe kwa Shimei
na kumwambia, “Ujijengee nyumba huko
Yerusalemu uishi huko, lakini usiende mahali
pengine popote.
37 Siku utakayoondoka kuvuka Bonde la
Kidroni, uwe na hakika utakufa; damu yako
itakuwa juu ya kichwa chako mwenyewe.”

38 Shimei akamjibu mfalme, “Ulilolisema ni
jema. Mtumishi wako atatenda kama bwana
wangu mfalme alivyosema.” Naye Shimei
akakaa Yerusalemu kwa muda mrefu.

39 Lakini baada ya miaka mitatu, watumwa
wawili wa Shimei wakatoroka kwenda kwa
Akishi mwana wa Maaka, mfalme wa Gathi,
naye Shimei akaambiwa, “Watumwa wako wako
Gathi.”
40 Kwa ajili ya hili, Shimei akatandika
punda wake, akaenda kwa Akishi huko Gathi
kuwatafuta watumwa wake. Basi Shimei akaon-
doka na kuwarudisha watumwa wake kutoka
Gathi.

41 Solomoni alipoambiwa kuwa Shimei ame-
toka Yerusalemu na kwenda Gathi na amek-
wisha kurudi,
42 mfalme akamwita Shimei na kumwambia,
“Je, sikukuapiza kwa BWANA na kukuonya kuwa,
‘Siku utakayoondoka kwenda mahali pengine

popote, uwe na hakika utakufa?’ Wakati ule uliniambia, ‘Ulilolisema ni jema. Nitatii!’
43 Kwa nini basi hukutunza kiapo chako kwa
BWANA na kutii amri niliyokupa?”
44 Pia mfalme akamwambia Shimei, “Unajua
katika moyo wako makosa uliyomtendea baba
yangu Daudi. Sasa BWANA atakulipiza kwa ajili
ya mabaya yako uliyotenda.
45 Lakini Mfalme Solomoni atabarikiwa, na kiti
cha ufalme cha Daudi kitakuwa imara mbele za
BWANA milele.”
46 Kisha mfalme akatoa amri kwa Benaya
mwana wa Yehoyada, naye akatoka nje,
akampiga Shimei na kumuua.
Sasa ufalme ukawa umeimarika kikamilifu
mikononi mwa Solomoni.

3

Solomoni Anaomba Hekima (2 Nyakati 1:3-12)

1 Solomoni akafanya urafiki na Mfalme Farao
wa Misri na kumwoa binti yake. Akamleta huyo
binti katika Mji wa Daudi mpaka alipomaliza ku-
jenga jumba lake la kifalme na Hekalu la BWANA,
pamoja na ukuta kuzunguka Yerusalemu.
2 Hata hivyo, watu bado walikuwa waki-
toa dhabihu huko kwenye vilima, kwa sababu
Hekalu lilikuwa bado halijajengwa kwa ajili ya
Jina la BWANA.
3 Solomoni akaonyesha upendo wake kwa
BWANA kwa kuenenda sawasawa na amri za
Daudi baba yake, ila yeye alitoa dhabihu na
kufukiza uvumba huko mahali pa juu.

4 Mfalme akaenda Gibeoni kutoa dhabihu,
kwa maana ndipo palipokuwa mahali pa juu
pa kuabudia, naye Solomoni akatoa sadaka elfu
moja za kuteketezwa juu ya hayo madhabahu.
5 BWANA akamtokea Solomoni huko Gibeoni
wakati wa usiku katika ndoto, naye Mungu
akasema, “Omba lolote utakalo nikupe.”

6 Solomoni akajibu, “Umemfanyia mtumishi
wako, baba yangu Daudi, fadhili nyingi,
kwa kuwa alikuwa mwaminifu kwako na
mwenye haki, tena mnyofu wa moyo. Nawe
umemzidishia fadhili hii kuu kwani umempa
mwana wa kuketi kwenye kiti chake cha ufalme,
kama ilivyo leo.

7 “Sasa, Ee BWANA Mungu wangu, umemfanya
mtumishi wako mfalme badala ya baba yangu
Daudi. Lakini mimi ni mtoto mdogo tu, wala sijui
jinsi ya kutekeleza wajibu wangu.
8 Mtumishi wako yuko hapa miongoni mwa
watu uliowachagua: taifa kubwa, watu wengi
wasioweza kuhesabika wala kutoa idadi yao.
9 Hivyo mpe mtumishi wako moyo wa ufa-
hamu ili kutawala watu wako na kupambanua
kati ya mema na mabaya. Kwa maana, ni nani
awezaye kutawala watu wako hawa walio wengi
hivi?”

10 Bwana akapendezwa kwamba Solomoni
ameliomba jambo hili.
11 Basi Mungu akamwambia, “Kwa kuwa
umeomba neno hili na hukuomba maisha
marefu au upate utajiri kwa nafsi yako, wala
adui zako wafe, bali umeomba ufahamu katika
kutoa haki,

12 nitafanya lile uliloomba. Nitakupa moyo
wa hekima na wa ufahamu, kiasi kwamba
hajakuwepo mtu mwingine kama wewe, wala
kamwe hatakuwepo baada yako.
13 Zaidi ya hayo, nitakupa yale ambayo
hukuomba, yaani utajiri na heshima, ili kwamba
maisha yako yote hapatakuwa na mtu kama
wewe miongoni mwa wafalme.
14 Nawe kama ukienenda katika njia zangu
na kutii sheria na amri zangu kama baba yako
Daudi alivyofanya, nitakupa maisha marefu."
15 Ndipo Solomoni akaamka, akatambua kuwa
ilikuwa ndoto.
Akarudi Yerusalemu, akasimama mbele ya
Sanduku la Agano la BWANA, naye akatoa
dhabihu za kuteketezwa na sadaka za amani.
Kisha akawafanyia watumishi wake wote
karamu.

Utawala Wa Hekima

16 Basi wanawake wawili makahaba walikuja
kwa mfalme na kusimama mbele yake.
17 Mmojawapo akasema, "Bwana wangu, mimi
na mwanamke huyu tunaishi kwenye nyumba
moja. Nilikuwa nimezaa alipokuwa pamoja
nami.
18 Siku ya tatu baada ya mtoto wangu
kuzaliwa, mwanamke huyu pia naye akazaa
mtoto. Tulikuwa peke yetu, hapakuwa na mtu
mwingine yeyote katika nyumba isipokuwa sisi
wawili.
19 "Wakati wa usiku mwana wa huyu
mwanamke akafa kwa sababu alimlalia.

20 Hivyo akaondoka katikati ya usiku na
kumchukua mwanangu kutoka ubavuni pangu
wakati mimi mtumishi wako nilipokuwa nime-
lala. Akamweka kifuani mwake na kumweka
mwanawe aliyekufa kifuani mwangu.
21 Asubuhi yake, nikaamka ili kumnyonyesha
mwanangu, naye alikuwa amekufa! Lakini
nilipomwangalia sana katika nuru ya asubuhi,
niliona kuwa hakuwa yule mwana niliyekuwa
nimemzaa."
22 Huyo mwanamke mwingine akasema, "Ha-
pana! Mwana aliye hai ndiye wangu, aliyekufa
ni wako."

Lakini yule wa kwanza akasisitiza, "Hapana!
Mwana aliyekufa ni wako, aliye hai ni wangu."
Hivi ndivyo walivyobishana mbele ya mfalme.

23 Mfalme akasema, "Huyu anasema,
'Mwanangu ndiye aliye hai, na aliyekufa ndiye
mwanao,' maadamu yule anasema, 'Hapana!
Aliyekufa ni wako, na aliye hai ni wangu.' "

24 Kisha mfalme akasema, "Nileteeni upanga."
Basi wakamletea mfalme upanga.
25 Ndipo mfalme akatoa amri: "Mkate mtoto
aliye hai vipande viwili; mpe huyu nusu na
mwingine nusu."

26 Mwanamke ambaye mwanawe alikuwa hai
akajawa na huruma kwa ajili ya mwanawe na
kumwambia mfalme, "Tafadhali, bwana wangu,
mpe yeye mtoto aliye hai! Usimuue!"

Lakini yule mwanamke mwingine akasema,
"Mkate vipande viwili. Asiwe wangu au wake!"

27 Kisha mfalme akatoa uamuzi wake: “Mpeni
mama wa kwanza mtoto aliye hai. Msimuue;
ndiye mama yake.”
28 Wakati Israeli yote iliposikia hukumu aliy-
otoa mfalme, wakamwogopa mfalme, kwa
sababu waliona kuwa alikuwa na hekima kutoka
kwa Mungu kwa kutoa haki.

4

Maafisa Wa Solomoni Na Watawala

1 Basi Mfalme Solomoni akatawala Israeli yote.
2 Hawa ndio waliokuwa maafisa wake wakuu:

Kuhani: Azaria mwana wa Sadoki;
3 Elihorefu na Ahiya, wana wa Shisha: waan-
dishi;
Yehoshafati mwana wa Ahiludi: karani;
4 Benaya mwana wa Yehoyada: jemadari
mkuu wa jeshi;
Sadoki na Abiathari: makuhani;
5 Azaria mwana wa Nathani: kiongozi wa
maafisa wa wilaya;
Zabudi mwana wa Nathani: kuhani na
mshauri binafsi wa mfalme;
6 Ahishari: msimamizi wa jumba la kifalme;
Adoniramu mwana wa Abda: msimamizi wa
kazi za kulazimisha.

7 Pia Solomoni alikuwa na watawala kumi na
wawili wa wilaya katika Israeli yote, walioleta
mahitaji kwa mfalme na kwa watu wa nyumbani
kwa mfalme. Kila mmoja alitoa chakula kwa
mwezi mmoja katika mwaka.
8 Majina yao ni haya:

Ben-Huri: katika nchi ya vilima ya Efraimu;
9 Ben-Dekeri: katika Makasi, Shaalbimu, Beth-
Shemeshi na Elon-Bethhanani;
10 Ben-Hesedi: katika Arubothi (Soko na nchi
yote ya Heferi zilikuwa zake);
11 Ben-Abinadabu: katika Nafoth-Dori (alim-
woa Tafathi binti Solomoni);
12 Baana mwana wa Ahiludi: katika Taanaki
na Megido, na katika Beth-Shani yote karibu
na Sarethani chini ya Yezreeli, kuanzia Beth-
Shani hadi Abel-Mehola kupita hadi Yok-
meamu;
13 Ben-Geberi: katika Ramoth-Gileadi (makao
ya Yairi mwana wa Manase katika Gileadi
ilikuwa miji yake, pamoja na wilaya ya Ar-
gobu katika Bashani na miji yake mikubwa
sitini yenye kuzungukwa na kuta zenye
makomeo ya shaba);
14 Ahinadabu mwana wa Ido: katika Ma-
hanaimu;
15 Ahimaasi: katika Naftali (alikuwa amemwoa
Basemathi binti Solomoni);
16 Baana mwana wa Hushai: katika Asheri na
katika Bealothi;
17 Yehoshafati mwana wa Parua: katika
Isakari;
18 Shimei mwana wa Ela: katika Benyamini;
19 Geberi mwana wa Uri: katika Gileadi (nchi
ya Sihoni mfalme wa Waamori na nchi ya
Ogu mfalme wa Bashani). Naye alikuwa
ndiye mtawala pekee katika eneo hilo.

Mahitaji Ya Solomoni Ya Kila Siku

20 Watu wa Yuda na Israeli walikuwa wengi
kama mchanga wa pwani; walikula, wakanywa
na kufurahi.
21 Mfalme Solomoni akatawala katika falme
zote kuanzia Mto Frati hadi nchi ya Wafilisti,
hadi kwenye mpaka wa Misri. Nchi hizi zilileta
ushuru na zilikuwa chini ya Solomoni, siku zote
za maisha yake.
22 Mahitaji ya Solomoni ya kila siku yalikuwa
kori thelathini* za unga laini, kori sitini† za unga
wa kawaida.
23 Ng'ombe kumi wa zizini, ng'ombe ishirini
wa malisho, kondoo na mbuzi mia moja, pamoja
na ayala, paa, kulungu na kuku wazuri sana.
24 Kwa kuwa Solomoni alitawala falme zote
magharibi ya mto, kuanzia Tifsa hadi Gaza, naye
akawa na amani pande zote.
25 Wakati wa maisha ya Solomoni Yuda na Is-
raeli, kuanzia Dani mpaka Beer-Sheba, wakaishi
salama kila mtu chini ya mzabibu wake na chini
ya mtini wake.
26 Solomoni alikuwa na mabanda 4,000‡ ya
magari ya vita, na farasi 12,000.
27 Maafisa wa eneo hilo, kila mmoja katika
mwezi wake, walileta mahitaji kwa ajili ya
Mfalme Solomoni na wote waliokula mezani
mwa mfalme. Walihakikisha kuwa hakuna
chochote kilichopungua.
28 Pia walileta sehemu walizopangiwa za
shayiri na majani kwa ajili ya farasi wavutao

---

* **4:22** Kori 30 ni sawa na madebe 360. † **4:22** Kori 60 ni sawa na madebe 720. ‡ **4:26** Waandishi wengine wanasema 40,000 (angalia 2Nya 9:25).

magari na farasi wengine mahali palipostahili.

Hekima Ya Solomoni

29 Mungu akampa Solomoni hekima na akili
kubwa, pia ufahamu mpana usiopimika kama
mchanga ulioko pwani ya bahari.
30 Hekima ya Solomoni ilikuwa kubwa kuliko
hekima ya watu wote wa Mashariki na kubwa
kuliko hekima yote ya Misri.
31 Alikuwa na hekima kuliko kila mwandishi,
akiwemo Ethani Mwezrahi: kuliko Hemani,
Kalkoli na Darda, wana wa Maholi. Umaarufu
wake ukaenea kwa mataifa yote yaliyomzun-
guka.
32 Akanena mithali 3,000 na nyimbo zake
zilikuwa 1,005.
33 Akaelezea maisha ya mimea kuanzia mw-
erezi wa Lebanoni hadi hisopo iotayo uku-
tani. Pia akafundisha kuhusu wanyama na
ndege, wanyama wenye damu baridi, wakiwemo
samaki.
34 Watu wa mataifa yote wakaja kusikiliza
hekima ya Solomoni, waliotumwa na wafalme
wote wa ulimwengu, waliokuwa wamesikia juu
ya hekima yake.

5

Maandalio Ya Ujenzi Wa Hekalu
(2 Nyakati 2:1-18)

1 Hiramu mfalme wa Tiro aliposikia kuwa
Solomoni ametiwa mafuta awe mfalme mahali
pa Daudi baba yake, akatuma wajumbe kwa
Solomoni, kwa sababu Hiramu siku zote alikuwa
na uhusiano mzuri wa kirafiki na Daudi.

2 Solomoni akapeleka ujumbe huu kwa Hi-
ramu:
3 "Unajua kwamba kwa sababu ya vita
vilivyopiganwa dhidi ya baba yangu Daudi
kutoka pande zote, hakuweza kujenga Hekalu
kwa ajili ya Jina la BWANA Mungu wake, hadi
BWANA alipowaweka adui zake chini ya miguu
yake.
4 Lakini sasa BWANA Mungu wangu amenipa
utulivu kila upande hakuna adui wala maafa.
5 Kwa hiyo, ninakusudia kujenga Hekalu
kwa ajili ya Jina la BWANA, Mungu wangu,
kama BWANA alivyomwambia baba yangu Daudi,
wakati aliposema, 'Mwanao nitakayemweka
kwenye kiti cha ufalme mahali pako, ndiye
atajenga Hekalu kwa ajili ya Jina langu.'
6 "Hivyo toa amri ili mierezi ya Lebanoni
ikatwe kwa ajili yangu. Watu wangu
watafanya kazi na watu wako, nami
nitawalipa watu wako kwa ujira wowote
utakaoupanga. Unajua kwamba hatuna mtu
yeyote mwenye ustadi katika kukata miti
kama Wasidoni."
7 Hiramu aliposikia ujumbe wa Solomoni, aka-
furahishwa sana akasema, "Ahimidiwe BWANA
leo, kwa kuwa amempa Daudi mwana mwenye
hekima kutawala juu ya taifa hili kubwa."
8 Hiramu akatuma neno kwa Solomoni:
"Nimepokea ujumbe ulionipelekea na
nitafanya yote unayohitaji katika kukupatia
magogo ya mierezi na misunobari.
9 Watu wangu watayakokota kutoka
Lebanoni hadi kwenye bahari, nami nitayafunga

mafungu mafungu yaelee juu ya maji hadi
utakapoelekeza. Huko nitayatenganisha, nawe
utaweza kuyachukua. Wewe utakidhi haja
yangu kwa kunipatia chakula kwa ajili ya watu
wa nyumbani mwangu."
10 Kwa njia hii Hiramu akampa Solomoni miti
yote ya mierezi na magogo ya misunobari kama
alivyohitaji,
11 naye Solomoni akampa Hiramu kori 20,000*
za ngano kama chakula kwa ajili ya watu wa
nyumbani mwake, pamoja na mafuta safi ya
zeituni yaliyokamuliwa bathi 20,000.† Solomoni
aliendelea kumfanyia Hiramu hivyo mwaka
baada ya mwaka.
12 BWANA akampa Solomoni hekima, kama
alivyomwahidi. Palikuwepo na uhusiano wa
amani kati ya Hiramu na Solomoni, na wote
wawili wakafanya mkataba.
13 Mfalme Solomoni akakusanya wafanyakazi
30,000 kutoka Israeli yote.
14 Akawapeleka Lebanoni kwa zamu za watu
10,000 kwa mwezi, hivyo walikaa Lebanoni
kwa mwezi mmoja na miezi miwili nyumbani.
Adoniramu ndiye alikuwa kiongozi wa shokoa.
15 Solomoni alikuwa na wachukuzi wa mizigo
70,000 na wachonga mawe 80,000 huko vilimani,
16 pamoja na wasimamizi 3,300 ambao walisi-
mamia kazi hiyo na kuwaongoza wafanyakazi.
17 Kwa amri ya mfalme walitoa kwenye
machimbo ya mawe, mawe makubwa, yaliyo

---

* **5:11** Kori 20,000 ni sawa na madebe 240,000. † **5:11** Bathi 20,000 ni sawa na madebe 200.

bora kwa kujengea msingi wa nyumba yaliyochongwa kwa ajili ya Hekalu.
18 Mafundi wa Solomoni, wa Hiramu na watu
wa Gebali‡ walikata na kuandaa mbao na mawe
kwa ajili ya ujenzi wa Hekalu.

6

Solomoni Ajenga Hekalu
(2 Nyakati 3)

1 Katika mwaka wa 480 baada ya Waisraeli
kutoka nchi ya Misri, katika mwaka wa nne
wa utawala wa Solomoni katika Israeli, katika
mwezi wa Zivu, ambao ndio mwezi wa pili,
alianza kujenga Hekalu la BWANA.
2 Hekalu hilo Mfalme Solomoni alilojenga kwa
ajili ya BWANA lilikuwa na urefu wa dhiraa
sitini,* upana wa dhiraa ishirini† na kimo cha
dhiraa thelathini‡ kwenda juu.
3 Baraza ya mbele ya Hekalu ilienea dhiraa
ishirini kulingana na upana wa Hekalu na kujitokeza dhiraa kumi mbele ya Hekalu.
4 Akatengeneza madirisha membamba yenye
vidirisha vidogo vya juu katika Hekalu.
5 Akafanyiza vyumba vya pembeni kulizunguka Hekalu lote vikishikamana na kuta za
Hekalu na za Patakatifu pa Patakatifu.
6 Ghorofa ya chini kabisa ilikuwa na upana wa
dhiraa tano,§ ya kati ilikuwa dhiraa sita na ya

‡ **5:18** Yaani Bubilo, mji wa zamani sana wa Ufoinike (kama kilomita 80 kaskazini mwa Beiruti). * **6:2** Dhiraa 60 ni sawa na mita 27. † **6:2** Dhiraa 20 ni sawa na mita 9. ‡ **6:2** Dhiraa 30 ni sawa na mita 13.5. § **6:6** Dhiraa 5 ni sawa na mita 2.25.

tatu ilikuwa dhiraa saba.* Kuzunguka ukuta wa
nje wa Hekalu akapunguza ukuta pande zote ili
boriti zisishikane kwenye kuta za Hekalu.
7 Katika kujenga Hekalu, yalitumika tu mawe
yaliyochongwa huko machimboni, wala hakuna
nyundo, patasi au chombo kingine chochote cha
chuma kilichosikika sauti yake katika eneo la
ujenzi wa Hekalu wakati lilipokuwa likijengwa.
8 Ingilio la ghorofa ya chini kabisa lilikuwa
upande wa kusini wa Hekalu, ngazi ilielekea
ghorofa ya kati na kutokea hapo ilielekea hadi
ghorofa ya tatu.
9 Basi Solomoni akajenga Hekalu na kulikamil-
isha, akiliweka paa za boriti na mbao za mierezi.
10 Mfalme Solomoni akajenga vyumba vya
pembeni kuzunguka Hekalu lote. Kimo cha
kila kimoja kilikuwa dhiraa tano. Navyo vi-
likuwa vimeunganishwa na Hekalu kwa boriti za
mierezi.
11 Neno la BWANA likamjia Solomoni kusema:
12 "Kwa habari ya Hekalu hili unalojenga,
kama ukifuata amri zangu, ukatunza masharti
yangu na kushika maagizo yangu yote na kuy-
atii, kwa kupitia wewe nitatimiza ahadi niliy-
omwahidi Daudi baba yako.
13 Nami nitakaa miongoni mwa Waisraeli,
nami sitawaacha watu wangu Israeli."
14 Basi Solomoni akajenga Hekalu na ku-
likamilisha.
15 Akazifunika kuta zake za ndani kwa mbao
za mierezi, akizipigilia ukutani kuanzia sakafuni

* **6:6** Dhiraa saba ni sawa na mita 3.15.

mwa Hekalu hadi kwenye dari na kufunika
sakafu ya Hekalu kwa mbao za misunobari.
16 Akagawa dhiraa ishirini sehemu ya nyuma
ya Hekalu kwa mbao za mierezi kuanzia kwenye
sakafu hadi darini ili kufanya sehemu takatifu ya
ndani, yaani Patakatifu pa Patakatifu.
17 Ukumbi mkubwa uliokuwa mbele ya
chumba hiki ndio ulikuwa na urefu wa dhiraa
arobaini.†
18 Hekalu ndani ilikuwa ya mierezi iliyon-
akshiwa mifano ya maboga na maua yaliy-
ochanua. Kila kitu kilikuwa cha mwerezi,
hakuna jiwe ambalo lilionekana.

19 Ndani ya Hekalu akatengeneza sehemu
takatifu ya ndani, kwa ajili ya kuweka Sanduku
la Agano la BWANA.
20 Sehemu takatifu ya ndani ilikuwa na upana,
urefu na kimo cha dhiraa ishirini ndani kwa
ndani. Akaifunika ndani kwa dhahabu safi, pia
akaifunika madhabahu ya mierezi vivyo hivyo.
21 Solomoni akaifunika sehemu ya ndani ya
Hekalu kwa dhahabu safi, naye akaitandaza
mikufu ya dhahabu kutoka upande moja hadi
ule mwingine mbele ya Patakatifu pa Patakatifu,
ambako palifunikwa kwa dhahabu.
22 Basi akafunika sehemu yote ya ndani
kwa dhahabu. Pia akafunika madhabahu yale
yaliyokuwa ndani ya Patakatifu pa Patakatifu
kwa dhahabu.
23 Katika Patakatifu pa Patakatifu akaten-
geneza makerubi wawili kwa mzeituni, kila moja

† **6:17** Dhiraa 40 ni sawa na mita 18.

likiwa na dhiraa kumi‡ kwenda juu.
24 Bawa moja la kerubi wa kwanza lilikuwa
na urefu wa dhiraa tano na bawa jingine dhiraa
tano, hivyo urefu kutoka ncha ya bawa moja
hadi ncha ya bawa jingine ulikuwa dhiraa kumi.
25 Kerubi wa pili alikuwa na urefu wa dhiraa
kumi pia, hivyo makerubi hao wawili wali-
fanana kwa vipimo na kwa umbo.
26 Kimo cha kila kerubi kilikuwa dhiraa kumi.
27 Aliwaweka makerubi hao ndani ya Patakat-
ifu pa Patakatifu pa Hekalu, mabawa yake
yakiwa yamekunjuliwa. Bawa la kerubi
mmoja liligusa ukuta mmoja, wakati bawa la
yule mwingine liligusa ukuta mwingine, nayo
mabawa yao mengine yaligusana katikati ya
chumba.
28 Akafunika wale makerubi kwa dhahabu.
29 Juu ya kuta zote zilizozunguka Hekalu, za
vyumba vya ndani na vya nje, zilipambwa kwa
nakshi zilizokatwa za makerubi, miti ya mitende
na maua yaliyochanua.
30 Pia alifunika sakafu zote za vyumba vya
ndani na vya nje vya Hekalu kwa dhahabu.
31 Kwa ingilio la Patakatifu pa Patakatifu
akatengeneza milango ya mbao za mzeituni,
zikiwa na miimo na vizingiti vyenye umbo la
pembe tano.
32 Juu ya milango miwili ya mbao za mzeituni
alinakshi makerubi, miti ya mitende pamoja na
maua yaliyochanua na kufunika makerubi na
miti ya mitende kwa dhahabu iliyofuliwa.

‡ **6:23** Dhiraa 10 ni sawa na mita 4.5.

33 Kwa njia iyo hiyo akatengeneza miimo
yenye pande nne ya miti ya mizeituni, kwa ajili
ya ingilio la ukumbi mkubwa.
34 Kulikuwa na milango miwili iliyoweza
kukunjuka iliyotengenezwa kwa mbao za
msunobari na kila mmoja ulikuwa na bawaba
ambazo zingeuwezesha kujikunja kila kipande
juu ya kingine.
35 Akanakshi makerubi, miti ya mitende na
maua yaliyochanua juu yake na kufunika kwa
dhahabu iliyonyooshwa vizuri juu ya michoro.
36 Tena akajenga ua wa ndani safu tatu za
mawe yaliyochongwa na safu moja ya boriti za
mierezi zilizorembwa.
37 Msingi wa Hekalu la BWANA uliwekwa katika
mwaka wa nne, katika mwezi wa Zivu, ndio
mwezi wa tano.
38 Katika mwaka wa kumi na moja, mwezi
wa Buli, ndio mwezi wa nane, Hekalu lilikami-
lika katika hatua zake zote kwa kufuatana na
maelekezo yake Solomoni. Alilijenga kwa miaka
saba.

7

Solomoni Ajenga Jumba Lake La Kifalme

1 Ilimchukua Solomoni miaka kumi na mitatu
kukamilisha ujenzi wa Jumba lake la kifalme.
2 Alijenga Jumba la Kifalme la Msitu wa
Lebanoni, urefu wake ulikuwa dhiraa 100,* up-
ana wake dhiraa hamsini na kimo chake dhiraa
thelathini,† likiwa na safu nne za nguzo za

* **7:2** Dhiraa 100 ni sawa na mita 45. † **7:2** Dhiraa 30 ni sawa na mita 13.5.

mierezi zikishikilia boriti za mierezi zilizorembwa.
3 Ilipauliwa kwa mierezi juu ya boriti zile
zilizolala juu ya nguzo arobaini na tano, kumi
na tano kwa kila safu.
4 Madirisha yake yaliwekwa juu kwa safu tatu,
yakielekeana.
5 Milango yote ilikuwa na miimo ya mstatili,
ilikuwa upande wa mbele katika safu tatu,
ikielekeana.
6 Akajenga ukumbi wa nguzo, ambao urefu
wake ulikuwa dhiraa hamsini‡ na upana wake
dhiraa thelathini. Mbele ya jengo hilo kulikuwepo baraza. Mbele ya baraza kulikuwepo
na nguzo na paa lililoning'inia.
7 Akajenga ukumbi wa kiti cha enzi, Ukumbi
wa Hukumu, mahali ambapo angelitolea
hukumu, akaufunika kwa mierezi kutoka
sakafuni hadi darini.
8 Kwenye jumba la kifalme ambamo angeliishi,
aliiweka nyuma zaidi, ikiwa na mjengo wa aina
moja na hiyo nyingine. Pia Solomoni akajenga
jumba la kifalme linalofanana na huo ukumbi
mkubwa kwa ajili ya binti Farao, aliyekuwa
amemwoa.
9 Ujenzi huu wote, kuanzia nje mpaka kwenye
ua mkuu na kuanzia kwenye msingi hadi upenuni, ulifanywa kwa mawe ya ubora wa hali
ya juu yaliyokuwa yamechongwa kwa vipimo
na kusawazishwa kwa msumeno nyuso zake za
ndani na za nje.

‡ **7:6** Dhiraa 50 ni sawa na mita 22.5.

10 Misingi iliwekwa kwa mawe makubwa
yaliyo bora, yenye urefu wa dhiraa kumi§ na
mengine yenye urefu wa dhiraa nane*
11 Sehemu za juu kulikuwepo na mawe yenye
ubora wa hali ya juu, yaliyokatwa kwa vipimo
na boriti za mierezi.
12 Ule ua mkuu ulizungukwa na ukuta wa
safu tatu za mawe yaliyochongwa na safu
moja ya boriti za mierezi zilizorembwa, kama
ulivyokuwa ua wa ndani wa Hekalu la BWANA
na baraza yake.

Samani Za Hekalu
(2 Nyakati 4)

13 Mfalme Solomoni akatuma watu Tiro kum-
leta Hiramu,
14 ambaye mama yake alikuwa mjane kutoka
kabila la Naftali na baba yake alikuwa mtu wa
Tiro tena fundi wa shaba. Hiramu alikuwa na
ustadi wa hali ya juu na mzoefu katika aina zote
za kazi ya shaba. Alikuja kwa Mfalme Solomoni
na kufanya kazi zake zote alizopangiwa.
15 Hiramu akasubu nguzo mbili za shaba, kila
moja ikiwa na urefu wa dhiraa kumi na nane,†
kila nguzo ikiwa na mzingo wa dhiraa kumi na
mbili‡ kwa mstari.
16 Pia alitengeneza mataji mawili ya shaba ya
kusubu ili kuyaweka juu ya hizo nguzo; kila taji
lilikuwa na kimo cha dhiraa tano§ kwenda juu.

---

§ **7:10** Dhiraa 10 ni sawa na mita 4.5. * **7:10** Dhiraa nane ni sawa na mita 3.6. † **7:15** Dhiraa 18 ni sawa na mita 8.1. ‡ **7:15** Dhiraa 12 ni sawa na mita 5.4. § **7:16** Dhiraa 5 ni sawa na mita 2.25.

17 Wavu wa mikufu iliyosokotewa kwenye zile
taji juu ya zile nguzo, saba kwa kila taji.
18 Akatengeneza makomamanga katika safu
mbili kuzunguka kila wavu kuremba mataji
yaliyo juu ya nguzo. Alifanya hivyo kwa kila
nguzo.
19 Mataji yaliyokuwa juu ya nguzo kwenye
baraza, yalikuwa katika umbo la yungiyungi,
kimo chake ni dhiraa nne*
20 Juu ya mataji ya zile nguzo mbili, juu ya
ile sehemu yenye umbo kama bakuli, karibu na
ule wavu, kulikuwa na yale makomamanga 200
katika safu kuzunguka pande zote.
21 Hiramu akasimamisha nguzo kwenye
baraza ya Hekalu. Nguzo ya upande wa kusini
akaiita Yakini,† na ile ya upande wa kaskazini
Boazi.‡
22 Mataji yaliyokuwa juu yalikuwa na umbo la
yungiyungi. Hivyo kazi ya nguzo ikakamilika.
23 Hiramu akasubu Bahari ya chuma, yenye
umbo la mviringo, ya dhiraa kumi kutoka ukingo
hadi ukingo na kimo cha dhiraa tano. Mzunguko
wake ulikuwa dhiraa thelathini.
24 Chini ya ukingo, ilizungukwa na maboga,
kumi kwenye kila dhiraa moja. Maboga ya-
likuwa yamesubiwa katika safu mbili ili kuwa
kitu kimoja na hiyo bahari.
25 Bahari iliwekwa juu ya mafahali kumi na
wawili, watatu wakielekea kaskazini, watatu
wakielekea magharibi, watatu wakielekea kusini

---

* **7:19** Dhiraa nne ni sawa na mita 1.8. † **7:21** Yakini maana yake Mungu atafanya imara. ‡ **7:21** Boazi maana yake Ndani ya Mungu kuna nguvu.

na watatu wakielekea mashariki. Bahari ili-
wekwa juu yao na sehemu zao za nyuma
zilielekeana.
26 Ilikuwa na unene wa nyanda nne§ na ukingo
wake ulifanana na ukingo wa kikombe, kama
ua la yungiyungi iliyochanua. Iliweza kuchukua
bathi 2,000.*
27 Pia akatengeneza vitako kumi vya shaba
vinavyoweza kuhamishika, kila kimoja kilikuwa
na urefu wa dhiraa nne, upana dhiraa nne na
kimo chake dhiraa tatu†
28 Hivi ndivyo vile vitako vilivyotengenezwa:
Vilikuwa na mbao za pembeni zilizoshikaman-
ishwa na mihimili.
29 Juu ya mbao kati ya hiyo mihimili kulikuwa
na simba, mafahali na makerubi, pia kwenye
mihimili yake. Juu na chini ya simba na mafahali
kulikuwa kumesokotewa taji za kufuliwa.
30 Kila kitako kilikuwa na magurudumu
manne ya shaba, na vyuma vya katikati vya
kuyazungusha hayo magurudumu na kila kimoja
kilikuwa na sinia kwenye vishikizo vinne vya taji
iliyosubiwa kila upande.
31 Ndani ya kitako kulikuwa na nafasi ya wazi
iliyokuwa na umbile la mviringo lenye kina cha
dhiraa moja.‡ Nafasi hii ya wazi ilikuwa ya
mviringo, pamoja na kitako chake ilikuwa dhiraa
moja na nusu.§ Kuzunguka huo mdomo wake

§ **7:26** Nyanda nne ni sawa na sentimita 32. Nyanda moja ni sawa na upana wa kiganja kimoja, ambacho ni sawasawa na sentimita 8. * **7:26** Bathi 2,000 ni sawa na lita 40,000. † **7:27** Dhiraa 3 ni sawa na mita 1.35. ‡ **7:31** Dhiraa moja ni sawa na sentimita 45. § **7:31** Dhiraa moja na nusu ni sawa na sentimita 67.5.

kulitiwa nakshi. Papi za vitako zilikuwa mraba
na si za mviringo.
32 Magurudumu manne yalikuwa chini ya
papi, na vyuma vya katikati vya kuzungushia
magurudumu hayo vilikuwa vimeunganishwa
kwenye kitako. Kipenyo cha kila gurudumu
kilikuwa dhiraa moja na nusu.
33 Magurudumu yalitengenezwa kama ya ma-
gari ya vita ya kukokotwa, vyuma vya katikati
vya magurudumu, duara zake, matindi yake na
vikombe vyake vyote vilikuwa vya kusubu.
34 Kila kitako kilikuwa na mikono minne, moja
kwenye kila pembe, ukitokeza kutoka kwenye
kitako.
35 Juu ya kitako kulikuwepo na utepe wa
mviringo wenye kina cha nusu dhiraa. Vishikio
na papi vilishikamana upande wa juu wa kitako.
36 Alitia nakshi za makerubi, simba na miti
ya mitende juu ya uso wa vishikio na juu ya
papi, katika kila nafasi iliyopatikana, pamoja na
mataji yaliyosokotwa kuzunguka pande zote.
37 Hivi ndivyo Hiramu alivyotengeneza vile
vitako kumi. Vyote vilikuwa vya kusubu kwenye
kalibu za kufanana kwa vipimo na kwa umbo.
38 Kisha akatengeneza masinia kumi ya shaba,
kila moja likiwa na ujazo wa bathi arobaini,*
yakiwa na kipenyo cha dhiraa nne† kila sinia
moja kwa kila kimoja ya vile vitako kumi.
39 Aliweka vitako vitano upande wa kusini wa
Hekalu na vingine vitano upande wa kaskazini.

---

* **7:38** Bathi 40 ni sawa na lita 800. † **7:38** Dhiraa nne ni sawa na mita 1.8.

Akaweka ile bahari upande wa kusini, katika
pembe ya kusini ya Hekalu.
40 Pia akatengeneza masinia, masepetu na
mabakuli ya kunyunyizia.

Kwa hiyo Huramu akakamilisha kazi zote
katika Hekalu la BWANA kama vile Mfalme
Solomoni alikuwa amemwagiza, yaani:

41 nguzo mbili;
mataji mawili yenye umbo la bakuli juu ya
hizo nguzo;
nyavu mbili za kupamba hayo mataji mawili
yenye umbo la bakuli juu ya hizo nguzo;
42 makomamanga 400 kwa ajili ya hizo nyavu
mbili (safu mbili za makomamanga kwa kila
wavu, yakipamba hayo mataji mawili yenye
umbo la bakuli juu ya hizo nguzo);
43 vitako kumi pamoja na masinia yake kumi;
44 ile Bahari ya chuma na yale mafahali kumi
na wawili chini yake;
45 masufuria, masepetu na mabakuli ya kun-
yunyizia.

Vyombo hivi vyote ambavyo Huramu alimten-
genezea Mfalme Solomoni kwa ajili ya Hekalu la
BWANA vilikuwa vya shaba iliyong'arishwa.
46 Mfalme akaamuru wavisubu katika kalibu
ya udongo wa mfinyanzi katika uwanda wa
Yordani ulio kati ya Sukothi na Sarethani.
47 Solomoni akaviacha vitu hivi vyote bila
kupima uzani wake, kwa sababu vilikuwa
vingi sana hivi kwamba uzito wa shaba
haungekadirika.

48 Solomoni pia akatengeneza samani zote
zilizokuwa ndani ya Hekalu la BWANA:

madhabahu ya dhahabu;
meza ya dhahabu za kuweka mikate ya
Wonyesho;
49 vinara vya taa vya dhahabu safi (vitano
upande wa kuume na vitano upande wa
kushoto, mbele ya Patakatifu pa Patakatifu);
kazi ya maua ya dhahabu na taa na makoleo;
50 masinia ya dhahabu safi, mikasi ya ku-
sawazishia tambi, mabakuli ya kunyunyizia,
vyano na vyetezo;
na bawaba za dhahabu kwa ajili ya milango
ya chumba cha ndani sana, yaani Patakatifu
pa Patakatifu, na pia kwa ajili ya milango ya
ukumbi mkuu wa Hekalu.

51 Hivyo Mfalme Solomoni alipomaliza kazi ya
Hekalu la BWANA, akaviingiza ndani vile vitu
ambavyo Daudi baba yake alikuwa ameviweka
wakfu: yaani fedha, dhahabu na samani; kisha
akaviweka katika hazina za Hekalu la BWANA.

8

Sanduku La Agano Laletwa Hekaluni (2 Nyakati 5)

1 Kisha Mfalme Solomoni akawaita mbele zake
huko Yerusalemu wazee wa Israeli, viongozi
wote wa makabila na wakuu wa jamaa za Wais-
raeli, ili walilete Sanduku la Agano la BWANA
kutoka Sayuni, Mji wa Daudi.

2 Wanaume wote wa Israeli wakakusanyika
kwa Mfalme Solomoni wakati wa sikukuu ya
mwezi wa Ethanimu, ndio mwezi wa saba.

3 Wazee wote wa Israeli walipofika, makuhani
wakajitwika Sanduku la Agano,
4 nao wakalipandisha Sanduku la BWANA, na
Hema la Kukutania pamoja na vyombo vyote
vitakatifu vilivyokuwa ndani yake. Makuhani na
Walawi wakavibeba,
5 naye Mfalme Solomoni na kusanyiko lote la
Israeli waliokusanyika kumzunguka walikuwa
mbele ya hilo Sanduku, nao wakatoa dhabihu
nyingi za kondoo na ng'ombe ambao idadi yao
haikuwezekana kuandikwa au kuhesabiwa.

6 Makuhani wakalileta Sanduku la Agano la
BWANA hadi mahali pake ndani ya sehemu
takatifu ndani ya Hekalu, yaani Patakatifu pa
Patakatifu, na kuliweka chini ya mabawa ya
makerubi.
7 Makerubi yalitandaza mabawa yao juu ya
mahali pa Sanduku la Agano na kutia kivuli
Sanduku pamoja na mipiko yake ya kubebea.
8 Mipiko hiyo ilikuwa mirefu sana kiasi
kwamba ncha zake zilionekana kutoka Mahali
Patakatifu mbele ya Patakatifu pa Patakatifu,
lakini sio nje ya Mahali Patakatifu. Hiyo mipiko
ipo hata leo.
9 Ndani ya Sanduku hapakuwepo kitu kingine
chochote isipokuwa zile mbao mbili za mawe
ambazo Mose alikuwa ameziweka ndani yake
huko Horebu, mahali ambapo BWANA alifanya
Agano na Waisraeli baada ya kutoka Misri.

10 Makuhani walipoondoka katika Mahali
Patakatifu, wingu likajaza Hekalu la BWANA.
11 Nao makuhani hawakuweza kufanya
huduma yao kwa sababu ya lile wingu, kwa
kuwa utukufu wa BWANA ulijaza Hekalu lake.
12 Ndipo Solomoni akasema, "BWANA alisema
kwamba ataishi katika giza nene;
13 naam, hakika nimekujengea Hekalu zuri
sana, mahali pako pa kuishi milele."

Hotuba Ya Solomoni
(2 Nyakati 6:3-11)

14 Kusanyiko lote la Israeli lilipokuwa limesi-
mama hapo, mfalme akageuka na kuwabariki.
15 Kisha akasema:
"Ahimidiwe BWANA, Mungu wa Israeli, am-
baye kwa mkono wake mwenyewe ametimiza
lile alilomwahidi Daudi baba yangu kwa
kinywa chake mwenyewe. Kwa kuwa alisema,
16 'Tangu siku niliyowatoa watu wangu Is-
raeli kutoka Misri, sikuchagua mji katika kabila
lolote la Israeli ili Hekalu lijengwe humo ili Jina
langu lipate kuwamo humo, bali nimemchagua
Daudi kuwatawala watu wangu Israeli.'
17 "Ilikuwa moyoni mwa Daudi baba yangu
kujenga Hekalu kwa ajili ya Jina la BWANA,
Mungu wa Israeli.
18 Lakini BWANA akamwambia Daudi baba
yangu, 'Kwa sababu ilikuwa moyoni mwako
kujenga Hekalu kwa ajili ya Jina langu, ulifanya
vyema kuwa na jambo hili moyoni mwako.
19 Hata hivyo, sio wewe utakayenijengea
hekalu, bali mwanao, ambaye ni nyama yako na

damu yako mwenyewe, yeye ndiye atakayejenga
Hekalu kwa ajili ya Jina langu.'
20 "BWANA ametimiza ahadi aliyoiweka:
Nimeingia mahali pa Daudi baba yangu na
sasa ninakikalia kiti cha ufalme cha Israeli,
kama vile BWANA alivyoahidi, nami nimejenga
Hekalu kwa ajili ya Jina la BWANA, Mungu wa
Israeli.
21 Nimetenga nafasi humo kwa ajili ya San-
duku la Agano, ambamo ndani yake kuna lile
Agano la BWANA alilofanya na baba zetu wakati
alipowatoa Misri."

Maombi Ya Solomoni Ya Kuweka Hekalu Wakfu
(2 Nyakati 6:12-42)

22 Kisha Solomoni akasimama mbele ya mad-
habahu ya BWANA machoni pa kusanyiko lote la
Israeli, akakunjua mikono yake kuelekea mbin-
guni
23 na kusema:
"Ee BWANA, Mungu wa Israeli, hakuna
Mungu kama wewe juu mbinguni wala chini
duniani, wewe unayetunza Agano lako la up-
endo na watumishi wanaodumu katika njia
yako kwa moyo wote.
24 Umetimiza ahadi yako kwa mtumishi
wako Daudi baba yangu, kwa kinywa chako
uliahidi na kwa mkono wako umetimiza, kama
ilivyo leo.
25 "Sasa BWANA, Mungu wa Israeli, mtimizie
mtumishi wako Daudi baba yangu ahadi zako
ulizomwahidi uliposema, 'Kamwe hutakosa
kuwa na mtu atakayeketi mbele zangu kwenye

kiti cha ufalme cha Israeli, kama wanao
wakiangalia yote wayafanyayo kuenenda
mbele zangu kama vile ulivyofanya.'
26 Sasa, Ee Mungu wa Israeli, acha neno lako
lile ulilomwahidi mtumishi wako Daudi baba
yangu litimie.
27 "Lakini kweli, je, Mungu atafanya makao
duniani? Mbingu, hata mbingu zilizo juu sana,
haziwezi kukutosha wewe. Sembuse Hekalu
hili nililojenga!
28 Hata hivyo sikiliza dua ya mtumishi wako
na maombi yake kwa huruma, Ee BWANA Mungu
wangu. Sikia kilio na dua ambayo mtumishi
wako anaomba mbele zako siku hii ya leo.
29 Macho yako na yafumbuke kuelekea
Hekalu hili usiku na mchana, mahali hapa
ambapo ulisema, 'Jina langu litakuwako humo,'
ili kwamba upate kusikia maombi ambayo mtu-
mishi wako ataomba kuelekea mahali hapa.
30 Usikie maombi ya mtumishi wako na ya
watu wako Israeli wakati wanapoomba kuelekea
mahali hapa. Sikia kutoka mbinguni, mahali pa
makao yako na usikiapo, samehe.
31 "Mtu anapomkosea jirani yake na
akatakiwa kuapa, akija na kuapa mbele ya
madhabahu yako ndani ya Hekalu hili,
32 basi, sikia kutoka mbinguni na ukatende.
Hukumu kati ya watumishi wako, ukimhukumu
yule mwenye hatia na kuleta juu ya kichwa
chake yale aliyoyatenda. Umtangazie mwenye
haki kwamba hana hatia, hivyo ukathibitishe
kuwa haki kwake.
33 "Wakati watu wako Israeli watakapokuwa

wameshindwa na adui kwa sababu ya dhambi
walizofanya dhidi yako, watakapokugeukia na
kulikiri jina lako, wakiomba na kufanya dua
kwako katika Hekalu hili,
34 basi usikie kutoka mbinguni, ukasamehe
dhambi ya watu wako Israeli na kuwarudisha
katika nchi uliyowapa baba zao.
35 “Wakati mbingu zitakapokuwa
zimefungwa kusiwe na mvua kwa sababu
watu wako wametenda dhambi dhidi yako,
watakapoomba kuelekea mahali hapa na
kulikiri jina lako nao wakageuka kutoka
dhambi zao kwa sababu umewaadhibu,
36 basi usikie kutoka mbinguni na usamehe
dhambi ya watumishi wako, watu wako Israeli.
Wafundishe njia sahihi ya kuishi na ukanyeshe
mvua juu ya nchi uliyowapa watu wako kuwa
urithi.
37 “Wakati njaa au tauni vikija juu ya
nchi, au koga au kawa, nzige au panzi, au
wakati adui atakapowazingira katika mji wao
wowote, maafa ya namna yoyote au ugonjwa
wowote unaoweza kuwajia,
38 wakati dua au maombi yatakapofanywa
na mmojawapo wa watu wako Israeli, kila
mmoja akitambua taabu za moyo wake
mwenyewe, naye akainyoosha mikono yake
kuelekea Hekalu hili:
39 basi usikie kutoka mbinguni, katika
makao yako. Usamehe na utende, umpe kila
mtu kulingana na matendo yake, kwa kuwa
unaujua moyo wake (kwa kuwa ni wewe peke
yako ujuaye mioyo ya watu wote),

40 ili wakuogope kwa wakati wote
watakaoishi katika nchi uliyowapa baba zetu.
41 “Kwa habari ya mgeni ambaye si mion-
goni mwa watu wako Israeli, lakini amekuja
kutoka nchi ya mbali kwa sababu ya jina lako,
42 kwa maana watu watasikia juu ya Jina
lako kuu na juu ya mkono wako wenye nguvu
na mkono wako ulionyooshwa, atakapokuja na
kuomba kuelekea Hekalu hili,
43 basi na usikie kutoka mbinguni, mahali pa
makao yako, ukafanye lolote ambalo mgeni huyo
anakuomba, ili mataifa yote ya dunia wapate
kujua jina lako na wakuogope kama wafanyavyo
watu wako Israeli nao wapate pia kujua kwamba
nyumba hii niliyoijenga imeitwa kwa Jina lako.
44 “Wakati watu wako watakapokwenda
vitani dhidi ya adui zao, popote
utakapowapeleka, wakati watakapoomba
kwa BWANA kuelekea mji ambao umeuchagua,
na Hekalu nililolijenga kwa ajili ya Jina lako,
45 basi usikie dua na maombi yao kutoka
mbinguni, ukawatetee haki yao.
46 “Watakapotenda dhambi dhidi yako,
kwa kuwa hakuna mtu yeyote ambaye ha-
tendi dhambi, nawe ukachukizwa nao na
kuwakabidhi kwa adui, ambaye atawachukua
utumwani katika nchi yake mwenyewe, mbali
au karibu;
47 na kama watabadilika mioyo yao katika
nchi wanakoshikiliwa mateka, nao wakatubu
na kukulilia katika nchi ya wale waliowashinda
na kusema, ‘Tumetenda dhambi, tumefanya
makosa, tumetenda uovu’;

48 kama wakikugeukia kwa moyo wao wote
na nafsi zao katika nchi ya adui zao ambao wali-
wachukua mateka, wakakuomba kuelekea nchi
uliyowapa baba zao, kuelekea mji uliouchagua
na Hekalu nililolijenga kwa ajili ya Jina lako;
49 basi kutoka mbinguni, mahali pa makao
yako, usikie dua yao na maombi yao na kuitetea
haki yao.
50 Uwasamehe watu wako, waliotenda
dhambi dhidi yako; uwasamehe makosa yote
waliyoyatenda dhidi yako, ukawafanye wale
waliowashinda kuwaonea huruma;
51 kwa maana ni watu wako na urithi wako,
uliowatoa Misri, kutoka kwenye lile tanuru la
kuyeyushia chuma.
52 "Macho yako na yafumbuke juu ya
ombi la mtumishi wako na ombi la watu
wako Israeli, nawe uwasikilize wakati wowote
wanapokulilia.
53 Kwa maana uliwachagua wao kutoka
mataifa yote ya ulimwengu kuwa urithi wako
mwenyewe, kama ulivyotangaza kupitia mtu-
mishi wako Mose wakati wewe, Ee BWANA
Mwenyezi, ulipowatoa baba zetu kutoka Misri."

54 Wakati Solomoni alipomaliza dua hizi zote
na maombi kwa BWANA, akainuka kutoka mbele
ya madhabahu ya BWANA, mahali alipokuwa
amepiga magoti, mikono yake ikawa imekun-
juliwa kuelekea juu mbinguni.
55 Akasimama na kubariki kusanyiko lote la
Israeli kwa sauti kubwa akisema:
56 "Ahimidiwe BWANA, aliyewapa pumziko
watu wake Israeli kama vile alivyokuwa

ameahidi. Hakuna hata neno moja lililopunguka kati ya ahadi zote nzuri alizozitoa kupitia mtumishi wake Mose.

57 BWANA Mungu wetu na awe pamoja nasi
kama alivyokuwa na baba zetu, kamwe asituache wala kutukataa.
58 Yeye na aielekeze mioyo yetu kwake, ili
tutembee katika njia zake zote na kuzishika amri
na maagizo na masharti aliyowapa baba zetu.
59 Nami maneno yangu haya, ambayo
nimeyaomba mbele za BWANA, yawe karibu
na BWANA Mungu wetu usiku na mchana, ili
kwamba atetee shauri la mtumishi wake na la
watu wake Israeli kulingana na hitaji lao la kila
siku,
60 ili kwamba mataifa yote ya dunia wa-
jue kwamba BWANA ndiye Mungu na kwamba
hakuna mwingine.
61 Lakini ni lazima mwiweke mioyo yenu
kikamilifu kwa BWANA Mungu wetu, kuishi kwa
maagizo yake na kutii amri zake, kama ilivyo
wakati huu."

Kuwekwa Wakfu Hekalu
(2 Nyakati 7:4-10)

62 Kisha mfalme na Israeli wote pamoja naye
wakatoa dhabihu mbele za BWANA.
63 Solomoni akatoa dhabihu sadaka za amani
kwa BWANA: ng'ombe 22,000, pamoja na kondoo
na mbuzi 120,000. Hivyo ndivyo mfalme na
Waisraeli wote walivyoweka wakfu Hekalu la
BWANA.
64 Siku iyo hiyo mfalme akaweka wakfu se-
hemu ya katikati ya ua uliokuwa mbele ya

Hekalu la BWANA na hapo akatoa sadaka za kuteketezwa, sadaka za nafaka na mafuta ya sadaka za amani, kwa sababu madhabahu ya shaba iliyokuwa mbele za BWANA ilikuwa ndogo sana kuweza kubeba sadaka hizo za kuteketezwa, sadaka za nafaka na mafuta ya sadaka ya amani.

65 Hivyo Solomoni akaiadhimisha sikukuu kwa wakati ule, na Israeli wote pamoja naye. Walikuwa kusanyiko kubwa sana, watu kutoka Lebo-Hamathi hadi Kijito cha Misri. Wakaiadhimisha mbele za BWANA Mungu wetu kwa siku saba na siku saba zaidi, yaani, jumla siku kumi na nne.

66 Siku iliyofuata, aliwaruhusu watu waondoke. Wakambariki mfalme, kisha wakaenda nyumbani, wakiwa na mashangilio na furaha rohoni kwa ajili ya mambo yote mema ambayo BWANA ametenda kwa ajili ya Daudi mtumishi wake na watu wake Israeli.

9

BWANA Anamtokea Solomoni
(2 Nyakati 7:11-22)

1 Solomoni alipomaliza kujenga Hekalu la BWANA na jumba la kifalme, alipokwisha kufanya yote aliyotaka kufanya,

2 BWANA akamtokea mara ya pili, kama alivyokuwa amemtokea huko Gibeoni.

3 BWANA akamwambia:

"Nimesikia dua na maombi uliyofanya mbele zangu, nimeliweka wakfu Hekalu hili ambalo umelijenga, kwa kuweka Jina langu

humo milele. Macho yangu na moyo wangu
utakuwa humo siku zote.
4 "Kukuhusu wewe, kama ukienenda kwa
unyofu wa moyo na uadilifu, kama baba yako
Daudi alivyofanya na kutenda yote ninayoyaa-
giza kwa kutunza maagizo yangu na sheria,
5 nitakiimarisha kiti chako cha enzi juu ya
Israeli milele kama nilivyomwahidi Daudi baba
yako niliposema, 'Hutakosa kamwe kuwa na mtu
kwenye kiti cha enzi cha Israeli.'
6 "Lakini kama ninyi au wana wenu
mkigeukia mbali nami na kuziacha amri na
maagizo yangu niliyowapa na kwenda kuitu-
mikia miungu mingine na kuiabudu,
7 basi nitakatilia mbali Israeli kutoka nchi
niliyowapa, nami nitalikataa Hekalu hili nililoli-
takasa kwa ajili ya Jina langu. Ndipo Israeli
itakuwa kitu cha kudharauliwa na watu na kuwa
kitu cha kudhihakiwa miongoni mwa watu wote.
8 Ingawa hekalu hili linavutia sasa, wote
watakaolipita watashangaa na kudhihaki
wakisema, 'Kwa nini BWANA amefanya kitu
kama hiki katika nchi hii na kwa Hekalu hili?'
9 Watu watajibu, 'Kwa sababu
wamemwacha BWANA Mungu wao, aliyewatoa
baba zao Misri, nao wamekumbatia miungu
mingine, wakaiabudu na kuitumikia, ndiyo
sababu BWANA ameyaleta maafa haya yote juu
yao.' "

Shughuli Nyingine Za Solomoni
(2 Nyakati 8)

10 Miaka ishirini ilipopita, ambayo katika hiyo
Solomoni alijenga majengo haya mawili, yaani
Hekalu la BWANA na jumba la kifalme,
11 Mfalme Solomoni akampa Hiramu mfalme
wa Tiro miji ishirini katika Galilaya, kwa sababu
Hiramu alikuwa amempatia mierezi yote, mis-
unobari na dhahabu yote aliyohitaji.
12 Lakini Hiramu alipotoka Tiro kwenda
kuiona ile miji ambayo Solomoni alikuwa
amempa, hakupendezwa nayo.
13 Hiramu akauliza, "Hii ni miji ya namna gani
uliyonipa, ndugu yangu?"
Naye akaiita nchi ya Kabul,* jina lililoko hadi
leo.
14 Basi Hiramu alikuwa amempelekea mfalme
talanta 120† za dhahabu.
15 Haya ni maelezo kuhusu kazi za ku-
lazimishwa ambazo Mfalme Solomoni, alivy-
owafanyiza watu ili kulijenga hekalu la BWANA,
na jumba lake la kifalme, na Milo,‡ ukuta wa
Yerusalemu, Hazori, Megido na Gezeri.
16 (Farao mfalme wa Misri alikuwa ameusham-
bulia na kuuteka mji wa Gezeri. Alikuwa ameu-
choma moto. Akawaua Wakanaani waliokuwa
wakikaa humo na kisha kuutoa kwa binti yake,
yaani mkewe Solomoni, kama zawadi ya arusi.
17 Solomoni akaujenga tena Gezeri.) Akajenga
Beth-Horoni ya Chini,
18 akajenga Baalathi na Tamari kwenye jangwa
katika eneo la nchi yake,

---

* **9:13** Kabul maana yake isiyofaa kitu. † **9:14** Talanta 120 za dhahabu ni sawa na tani 4.5. ‡ **9:15** Milo maana yake Boma la Ngome, pia 9:24.

19 vilevile miji ya ghala na miji kwa ajili ya ma-
gari yake na kwa ajili ya farasi wake: chochote
alichotaka kujenga katika Yerusalemu, katika
Lebanoni, na katika eneo yote aliyotawala.
20 Watu wote waliosalia kutoka kwa Waamori,
Wahiti, Waperizi, Wahivi na Wayebusi (mataifa
haya hayakuwa Waisraeli),
21 yaani, wazao wao waliobakia katika nchi,
ambao Waisraeli hawangeweza kuwaangamiza
kabisa: hawa Solomoni akawalazimisha kuwa
watumwa katika shokoa, kama ilivyo hadi leo.
22 Lakini Solomoni hakumfanya yeyote wa
Waisraeli kuwa mtumwa; wao ndio waliokuwa
wapiganaji wake, maafisa wake wa serikali,
maafisa wake, wakuu wake, majemadari wa
jeshi wa magari yake ya vita na wapanda farasi.
23 Pia walikuwa maafisa wakuu wasimamizi
wa miradi ya Solomoni: maafisa 550 waliwasi-
mamia watu waliofanya kazi.
24 Baada ya binti Farao kuja kutoka Mji wa
Daudi na kuingia jumba la kifalme ambalo
Solomoni alikuwa amemjengea, akajenga Milo.
25 Solomoni akatoa dhabihu za kuteketezwa
na sadaka za amani mara tatu kwa mwaka, juu
ya madhabahu aliyokuwa amejengea kwa ajili
ya BWANA, akifukiza uvumba mbele za BWANA
pamoja na dhabihu hizo, hivyo kutimiza kanuni
za hekalu.
26 Mfalme Solomoni pia akatengeneza pia meli
huko Esion-Geberi, ambayo iko karibu na Elathi
katika Edomu, kwenye ukingo wa Bahari ya
Shamu.§

§ **9:26** Yaani Bahari Nyekundu au Bahari ya Mafunjo.

27 Naye Hiramu akawatuma watu wake; maba-
haria walioijua bahari, kuhudumu katika hizo
meli pamoja na watu wa Solomoni.
28 Wakasafiri kwa bahari mpaka Ofiri na
kurudi na talanta 420* za dhahabu, ambazo
walimkabidhi Mfalme Solomoni.

10

Malkia Wa Sheba Amtembelea Solomoni (2 Nyakati 9:1-12)

1 Malkia wa Sheba aliposikia habari za
umaarufu wa Solomoni na uhusiano wake na
jina la BWANA, akaja kumjaribu kwa maswali
magumu.
2 Alifika Yerusalemu akiwa na msafara
mkubwa sana: pamoja na ngamia waliobeba
vikolezi, kiasi kikubwa cha dhahabu na vito vya
thamani; alikuja kwa Solomoni na kuzungumza
naye kuhusu yote ambayo alikuwa nayo moyoni
mwake.
3 Solomoni akamjibu maswali yake yote,
hakukuwa na jambo lolote lililokuwa gumu kwa
mfalme asiweze kumwelezea.
4 Malkia wa Sheba alipoona hekima yote ya
Solomoni na jumba la kifalme alilokuwa ame-
jenga,
5 chakula kilichokuwa mezani pake, jinsi
maafisa wake walivyokaa, wahudumu katika
majoho yao, wanyweshaji wake na sadaka za
kuteketezwa alizotoa katika hekalu la BWANA,
alipatwa na mshangao.

---

* **9:28** Talanta 420 za dhahabu ni sawa na tani 14.

6 Akamwambia mfalme, “Taarifa niliyosikia
kwenye nchi yangu mwenyewe kuhusu
mafanikio na hekima yako ni kweli.
7 Lakini sikuamini mambo haya hadi
nilipokuja na kuona kwa macho yangu
mwenyewe. Naam, sikuambiwa hata nusu
yake; katika hekima na mali umezidi sana ile
taarifa niliyoisikia.
8 Heri watu wako! Heri hawa maafisa
wako wasimamao mbele yako daima na kusikia
hekima yako!
9 Ahimidiwe BWANA Mungu wako, ambaye
amependezwa sana nawe na kukuweka juu ya
kiti cha ufalme cha Israeli. Kwa sababu ya
upendo wake BWANA wa milele ajili ya Israeli,
amekufanya mfalme, ili kudumisha haki na
uadilifu.”
10 Naye akampa mfalme talanta 120* za dha-
habu, kiasi kikubwa sana cha vikolezi na vito
vya thamani. Haikuwahi kamwe kuletwa tena
vikolezi vingi hivyo kuletwa kama vile malkia wa
Sheba alivyompa Mfalme Solomoni.
11 (Meli za Hiramu zilileta dhahabu kutoka
Ofiri; tena kutoka huko zilileta shehena kubwa
ya miti ya msandali na vito vya thamani.
12 Mfalme akatumia miti ya msandali kuwa
nguzo ya Hekalu la BWANA na kwa jumba la
kifalme, pia kwa kutengeneza vinubi na zeze
kwa ajili ya waimbaji. Kiasi hicho kingi cha
msandali hakijawahi kuingizwa au kuonekana
humo tangu siku ile.)

---

* **10:10** Talanta 120 za dhahabu ni sawa na tani 4.5.

13 Mfalme Solomoni akampa malkia wa Sheba
kila kitu alichotamani na kukiomba, kando na
vile mfalme alivyokuwa amempa kwa ukarimu
wake wa kifalme. Kisha malkia akaondoka na
kurudi katika nchi yake, yeye na watumishi
wake.

Fahari Ya Solomoni
(2 Nyakati 9:13-28)

14 Uzito wa dhahabu ambayo Solomoni
alipokea kwa mwaka ulikuwa talanta 666,†
15 mbali na mapato kutoka kwa wafanyabi-
ashara na wachuuzi, na kutoka kwa wafalme
wote wa Kiarabu na watawala wa nchi.
16 Mfalme Solomoni akatengeneza ngao kubwa
200 kwa dhahabu iliyofuliwa; kila ngao ilikuwa
na dhahabu yenye uzito wa shekeli 600‡
17 Akatengeneza pia ngao ndogo 300 za dha-
habu iliyofuliwa, kila ngao ikiwa na uzito wa
mane tatu§ za dhahabu. Mfalme akaziweka
katika Jumba la Kifalme la Msitu wa Lebanoni.
18 Kisha mfalme akatengeneza kiti kikubwa
cha kifalme kwa kutumia pembe za ndovu na
kukifunika kwa dhahabu safi.
19 Kiti hicho kilikuwa na ngazi sita na egemeo
la nyuma lilikuwa la mviringo kwa juu. Pande
zote za kiti kulikuwa na mahali pa kuegemeza
mikono, na simba wawili wakisimama kando ya
hiyo mikono.
20 Simba kumi na wawili walisimama kwenye
ngazi sita, mmoja katika kila upande wa kila

† **10:14** Talanta 666 za dhahabu ni sawa na tani 25. ‡ **10:16** Shekeli 600 za dhahabu ni sawa na kilo 3.5. § **10:17** Mane tatu za dhahabu ni sawa na kilo 1.7.

ngazi. Hakuna kitu kama hicho kilichokuwa
kimefanyika kwenye ufalme mwingine wowote.
21 Vikombe vyote vya Mfalme Solomoni vya
kunywea vilikuwa vya dhahabu na vyombo
vyote vya nyumbani katika Jumba la Kifalme
la Msitu wa Lebanoni vilikuwa vya dhahabu
safi. Hakukuwa na kitu kilichotengenezwa kwa
fedha, kwa sababu fedha ilionekana ya thamani
ndogo siku za Solomoni.
22 Mfalme alikuwa na meli nyingi za biashara*
baharini zilizokuwa zikiandamana na meli za
Hiramu. Kwa mara moja kila miaka mi-
tatu zilirudi, zikiwa zimebeba dhahabu, fedha,
pembe za ndovu na nyani wakubwa na wadogo.
23 Mfalme Solomoni alikuwa mkuu zaidi kwa
utajiri na hekima kuliko wafalme wote wa dunia.
24 Dunia yote ikatafuta kukutana na Solomoni
ili kusikia hekima ambayo Mungu alikuwa amei-
weka katika moyo wake.
25 Mwaka baada ya mwaka, kila mmoja am-
baye alikuja alileta zawadi: vyombo vya fedha
na dhahabu, majoho, silaha na vikolezi, farasi
na nyumbu.
26 Solomoni akakusanya magari ya vita na
farasi. Alikuwa na magari 1,400 na farasi 12,000,
ambayo aliyaweka katika miji ya magari na
mengine akawa nayo huko Yerusalemu.
27 Mfalme akafanya fedha kuwa kitu cha
kawaida kama mawe huko Yerusalemu, mierezi
akaifanya kuwa mingi kama mikuyu vilimani.

---

* **10:22** Au: za Tarshishi (ona pia 1Fal 22:48; 2Nya 9:21; 20:36; Isa 2:16; 60:9).

28 Farasi wa Solomoni waliletwa kutoka Misri
na kutoka Kue.† Wafanyabiashara wa mfalme
waliwanunua kutoka Kue.
29 Waliagiza magari kutoka Misri kwa bei ya
shekeli 600 za fedha‡ na farasi kwa shekeli 150.§
Pia waliwauza nje kwa wafalme wote wa Wahiti
na wa Waaramu.*

11

Wakeze Solomoni

1 Hata hivyo, Mfalme Solomoni akawapenda
wanawake wengi wa kigeni zaidi, mbali na
binti Farao: wanawake wa Wamoabu, Waamoni,
Waedomu, Wasidoni na Wahiti.
2 Walitoka katika mataifa ambayo BWANA ali-
waambia Waisraeli, "Msije mkaoana nao, kwa
kuwa hakika wataigeuza mioyo yenu mgeukie
miungu yao." Hata hivyo, Solomoni akakaza
kuwapenda.
3 Alikuwa na wake 700 mabinti wa uzao
wa kifalme, na masuria 300, nao wake zake
wakampotosha.
4 Kadiri Solomoni alivyozidi kuzeeka, wake
zake wakaugeuza moyo wake kuelekea miungu
mingine, na moyo wake haukujitolea kikamilifu
kwa BWANA Mungu wake, kama ulivyokuwa
moyo wa Daudi baba yake.

---

† **10:28** Yaani Kilikia ilioko Syria. ‡ **10:29** Shekeli 600 za fedha ni sawa na kilo 7. § **10:29** Shekeli 150 za fedha ni sawa na kilo 1.7. * **10:29** Waaramu hapa ina maana ya Washamu.

5 Solomoni akafuata Ashtorethi mungu mke wa
Wasidoni, na Moleki* mungu aliyekuwa chukizo
la Waamoni.
6 Kwa hiyo Solomoni akafanya uovu machoni
pa BWANA; hakumfuata BWANA kikamilifu kama
alivyofanya Daudi baba yake.
7 Kwenye kilima mashariki mwa Yerusalemu,
Solomoni akajenga mahali pa juu kwa ajili ya
Kemoshi chukizo la Wamoabu, na kwa Moleki
mungu chukizo la Waamoni.
8 Akafanya hivyo kwa wake zake wote wa
kigeni, ambao walifukiza uvumba na kutoa
dhabihu kwa miungu yao.
9 BWANA akamkasirikia Solomoni kwa sababu
moyo wake uligeuka mbali na BWANA, Mungu wa
Israeli, ambaye alikuwa amemtokea mara mbili.
10 Ingawa alikuwa amemkataza Solomoni ku-
fuata miungu mingine, Solomoni hakutii amri ya
BWANA.
11 Kwa hiyo BWANA akamwambia Solomoni,
"Kwa kuwa hii ndiyo hali yako na hukushika
Agano langu na sheria zangu nilizokuamuru,
hakika nitaurarua ufalme kutoka kwako na
kumpa mmoja wa walio chini yako.
12 Hata hivyo, kwa ajili ya Daudi baba yako,
sitafanya jambo hili wakati wa uhai wako. Ni-
taurarua kutoka mikononi mwa mwanao.
13 Lakini pia sitaurarua ufalme wote kutoka
kwake, bali nitampa kabila moja kwa ajili
ya Daudi mtumishi wangu na kwa ajili ya
Yerusalemu, ambao nimeuchagua."

---

* **11:5** Moleki au Milkomu ni mungu aliyekuwa akiabudiwa na Waamoni; alikuwa chukizo kwa sababu watoto walitolewa kafara kwake.

Adui Za Solomoni

14 Kisha BWANA akamwinua adui dhidi ya
Solomoni, Hadadi, Mwedomu, kutoka ukoo wa
ufalme wa Edomu.
15 Huko nyuma wakati Daudi alipokuwa
akipigana na Edomu, Yoabu jemadari wa
jeshi, aliyekuwa amekwenda kuzika waliouawa,
alikuwa amewaua wanaume wote waliokuwako
Edomu.
16 Yoabu na Waisraeli wote walikaa huko kwa
miezi sita, mpaka walipomaliza kuwaangamiza
wanaume wote huko Edomu.
17 Lakini Hadadi, akiwa bado mvulana mdogo,
alikimbilia Misri akiwa na baadhi ya maafisa wa
Kiedomu waliokuwa wakimhudumia baba yake.
18 Wakaondoka Midiani wakaenda Parani.
Basi wakichukua pamoja nao wanaume kutoka
Parani, wakaenda Misri, kwa Farao mfalme wa
Misri, ambaye alimpa Hadadi nyumba, ardhi na
akampatia chakula.

19 Farao akapendezwa sana na Hadadi hata
akampa ndugu wa mkewe mwenyewe, Malkia
Tapenesi, ili aolewe na Hadadi.
20 Huyo ndugu wa Tapenesi akamzalia mwana
aliyeitwa Genubathi, ambaye alilelewa na Tape-
nesi katika jumba la kifalme. Huko Genubathi
aliishi pamoja na watoto wa Farao mwenyewe.

21 Alipokuwa huko Misri, Hadadi alisikia
kwamba Daudi amepumzika na baba zake na ya
kwamba pia Yoabu aliyekuwa jemadari wa jeshi
amekufa. Ndipo Hadadi akamwambia Farao,
“Niruhusu niende ili niweze kurudi katika nchi
yangu.”

22 Farao akauliza, “Umekosa nini hapa,
kwamba unataka kurudi katika nchi yako?”
Hadadi akajibu, “Hakuna, lakini niruhusu
niende!”
23 Mungu akamwinua adui mwingine dhidi
ya Solomoni, Rezoni mwana wa Eliada, ambaye
alikuwa amemkimbia bwana wake Hadadezeri,
mfalme wa Soba.
24 Akawakusanya watu, naye akawa kiongozi
wa kundi la waasi, wakati Daudi alipoangamiza
majeshi ya Soba; waasi walikwenda Dameski,
mahali walipokaa na kumiliki.
25 Rezoni alikuwa adui wa Israeli kwa muda
wote alioishi Solomoni, ukiongezea matatizo
yaliyosababishwa na Hadadi. Kwa hiyo Rezoni
akatawala katika Aramu† na alikuwa mkatili
kwa Israeli.

Yeroboamu Anaasi Dhidi Ya Solomoni

26 Pia, Yeroboamu mwana wa Nebati aliasi
dhidi ya mfalme. Alikuwa mmoja wa maafisa wa
Solomoni, Mwefraimu kutoka Sereda, ambaye
mama yake alikuwa mjane aliyeitwa Serua.
27 Haya ndiyo maelezo ya jinsi alivyomwasi
mfalme: Solomoni alikuwa amejenga Milo‡ naye
akawa ameziba mwanya katika ukuta wa mji wa
Daudi baba yake.
28 Basi Yeroboamu alikuwa mtu shujaa na
hodari, naye Solomoni alipoona jinsi kijana
alivyofanya kazi yake, akamweka kuwa kiongozi
wa kazi yote ya mikono ya nyumba ya Yosefu.

---

† **11:25** Yaani Shamu (ambayo leo ni Syria). ‡ **11:27** Milo maana yake Boma la Ngome.

29 Karibu na wakati ule Yeroboamu alikuwa
anatoka nje ya Yerusalemu, Ahiya nabii Mshiloni
akakutana naye njiani, akiwa amevaa joho jipya.
Hawa wawili walikuwa peke yao mashambani,
30 naye Ahiya akachukua joho jipya alilokuwa
amevaa akalirarua vipande kumi na viwili.
31 Kisha akamwambia Yeroboamu, "Chukua
vipande kumi kwa ajili yako, kwa kuwa hivi
ndivyo BWANA, Mungu wa Israeli asemavyo:
'Tazama, ninakwenda kuuchana ufalme kutoka
mikononi mwa Solomoni na kukupa wewe mak-
abila kumi.
32 Lakini kwa ajili ya mtumishi wangu Daudi
na mji wa Yerusalemu, ambao nimeuchagua
miongoni mwa makabila yote ya Israeli, atakuwa
na kabila moja.
33 Nitafanya hivi kwa sababu wameniacha
mimi na kuabudu Ashtorethi mungu mke wa
Wasidoni, Kemoshi mungu wa Wamoabu, na
Moleki mungu wa Waamoni, nao hawakwenda
katika njia zangu ili kufanya yaliyo sawa ma-
choni pangu, wala kushika amri na sheria zangu
kama Daudi, babaye Solomoni, alivyofanya.

34 " 'Lakini sitauondoa ufalme wote kutoka
mikononi mwa Solomoni, nimemfanya mtawala
siku zote za maisha yake kwa ajili ya Daudi
mtumishi wangu, niliyemchagua na ambaye
aliyatunza maagizo na amri zangu.
35 Nitauondoa ufalme kutoka mikononi mwa
mwanawe na kukupa wewe makabila kumi.
36 Nitampa mwanawe kabila moja ili kwamba
Daudi mtumishi wangu awe na taa mbele zangu
daima katika Yerusalemu, mji ambao nimeuch-

agua kuweka Jina langu.
37 Hata hivyo, kukuhusu wewe Yeroboamu,
nitakutwaa, nawe utatawala juu ya yote yale
moyo wako unayotamani, utakuwa mfalme juu
ya Israeli.
38 Ikiwa utafanya kila nitakalokuamuru, kue-
nenda katika njia zangu na kufanya yaliyo
sawa mbele za macho yangu kwa kuzishika
amri zangu na maagizo yangu kama alivyofanya
Daudi mtumishi wangu, nitakuwa pamoja nawe.
Nitakujengea ufalme utakaodumu kama ule nil-
iomjengea Daudi, nami nitakupa Israeli.
39 Nitawatesa wazao wa Daudi kwa ajili ya hili,
lakini siyo milele.' "

40 Solomoni akajaribu kumuua Yeroboamu,
lakini Yeroboamu akakimbilia Misri, kwa
Mfalme Shishaki, naye akakaa huko mpaka
Solomoni alipofariki.

Kifo Cha Solomoni
(2 Nyakati 9:29-31)

41 Kwa habari za matukio mengine ya utawala
wa Solomoni, yote aliyoyafanya na hekima aliy-
oionyesha, je hayakuandikwa yote katika kitabu
cha matendo cha Solomoni?
42 Solomoni alitawala Israeli yote miaka
arobaini, akiwa Yerusalemu.
43 Kisha Solomoni akalala pamoja na baba
zake, naye akazikwa katika mji wa Daudi
baba yake. Naye Rehoboamu mwanawe akawa
mfalme baada yake.

12

Israeli Yaasi Dhidi Ya Rehoboamu
(2 Nyakati 10:1-19)

1 Rehoboamu akaenda Shekemu, kwa kuwa
Waisraeli wote walikuwa wamekwenda huko
kumfanya yeye kuwa mfalme.
2 Yeroboamu mwana wa Nebati aliposikia hili
(alikuwa bado yuko Misri alikokuwa amekim-
bilia awe mbali na Mfalme Solomoni), akarudi
kutoka Misri.
3 Kwa hiyo wakatuma watu kumwita Yer-
oboamu, yeye na kusanyiko lote la Israeli
wakamwendea Rehoboamu na kumwambia,
4 "Baba yako aliweka nira nzito juu yetu, lakini
sasa tupunguzie kazi za kikatili na nira nzito
aliyoweka juu yetu, nasi tutakutumikia."
5 Rehoboamu akajibu, "Nendeni kwa muda
wa siku tatu na kisha mnirudie." Basi watu
wakaenda zao.
6 Kisha Mfalme Rehoboamu akataka shauri
kwa wazee ambao walimtumikia Solomoni baba
yake wakati wa uhai wake akawauliza, "Mnan-
ishauri nini katika kuwajibu watu hawa?"
7 Wakajibu, "Kama leo utakuwa mtumishi
wa watu hawa na kuwahudumia na kuwapa
jibu linaloridhisha, watakuwa watumishi wako
daima."
8 Lakini Rehoboamu akakataa shauri
alilopewa na wazee na akataka ushauri
kwa vijana wanaume rika lake waliokuwa
wakimtumikia.
9 Akawauliza, "Ninyi ushauri wenu ni nini?
Tutawajibuje watu hawa wanaoniambia, 'Ifanye
nyepesi nira baba yako aliyoweka juu yetu?' "

10 Wale vijana wa rika lake wakamjibu,
“Waambie watu hawa waliokuambia, ‘Baba yako
aliweka nira nzito juu yetu, lakini ifanye nira
yetu nyepesi,’ kuwa, ‘Kidole changu kidogo ni
kinene kuliko kiuno cha baba yangu.
11 Baba yangu aliweka nira nzito juu yenu,
mimi nitaifanya hata iwe nzito zaidi. Baba yangu
aliwachapa kwa mijeledi, mimi nitawachapa
kwa nge.’ ”
12 Siku tatu baadaye, Yeroboamu na watu
wote wakamrudia Rehoboamu, kama mfalme
alivyokuwa amesema, “Rudini kwangu baada ya
siku tatu.”
13 Mfalme akawajibu watu kwa ukatili.
Akikataa shauri alilopewa na wazee,
14 akafuata shauri la vijana wa rika lake
na kusema, “Baba yangu alifanya nira yenu
kuwa nzito, mimi nitaifanya kuwa nzito zaidi.
Baba yangu aliwachapa kwa mijeledi, mimi
nitawachapa kwa nge.”
15 Kwa hiyo mfalme hakuwasikiliza watu, kwa
kuwa jambo hili lilitoka kwa BWANA, ili kutimiza
neno ambalo BWANA alikuwa amenena kwa
Yeroboamu mwana wa Nebati kupitia Ahiya
Mshiloni.
16 Israeli wote walipoona kuwa mfalme
amekataa kuwasikiliza, wakamjibu mfalme:

“Tuna fungu gani kwa Daudi?
Sisi hatuna urithi kwa mwana wa Yese.
Nendeni kwenye mahema yenu, ee Israeli!
Angalia nyumba yako mwenyewe, ee Daudi!”

Hivyo Waisraeli wakaenda kwenye mahema yao.

17 Lakini kwa habari ya Waisraeli waliokuwa
wakiishi katika miji ya Yuda, Rehoboamu akaen-
delea kuwatawala bado.
18 Mfalme Rehoboamu akamtuma Adoramu,
aliyekuwa msimamizi wa wale waliofanya kazi
ngumu kwa kulazimishwa, lakini Israeli wote
wakampiga kwa mawe hadi akafa. Hata
hivyo, Mfalme Rehoboamu, akafanikiwa kuingia
kwenye gari lake na kutorokea Yerusalemu.
19 Hivyo Israeli wakaasi dhidi ya nyumba ya
Daudi hadi leo.
20 Waisraeli wote waliposikia kwamba Yer-
oboamu amerudi, wakatuma watu na kumwita
kwenye kusanyiko na kumfanya mfalme juu ya
Israeli yote. Ni kabila la Yuda peke yake lililobaki
kuwa tiifu kwa nyumba ya Daudi.
21 Ikawa Rehoboamu alipofika Yerusalemu,
akakusanya nyumba yote ya Yuda na kabila
la Benyamini, wanaume wapiganaji 180,000,
kufanya vita dhidi ya nyumba ya Israeli na ku-
urudisha tena ufalme kwa Rehoboamu mwana
wa Solomoni.
22 Lakini neno hili la Mungu likamjia Shemaya
mtu wa Mungu:
23 "Mwambie Rehoboamu mwana wa
Solomoni mfalme wa Yuda, na nyumba yote
ya Yuda na Benyamini, na watu wengine wote,
24 'Hili ndilo asemalo BWANA: Msipande kupi-
gana dhidi ya ndugu zenu, Waisraeli. Nendeni
nyumbani, kila mmoja wenu, kwa kuwa hili
nimelitenda mimi.' " Kwa hiyo wakalitii neno
la BWANA na kurudi nyumbani, kama BWANA
alivyokuwa ameagiza.

Ndama Wa Dhahabu Huko Betheli Na Dani

25 Kisha Yeroboamu akajenga Shekemu
akaizungushia ngome katika nchi ya vilima
ya Efraimu na akaishi huko. Akatoka huko,
akaenda akajenga Penueli.*
26 Yeroboamu akawaza moyoni mwake, "Sasa
inawezekana ufalme ukarudi katika nyumba ya
Daudi.
27 Kama watu hawa watapanda kwenda ku-
toa dhabihu katika Hekalu la BWANA huko
Yerusalemu, mioyo yao itamrudia bwana wao,
Rehoboamu mfalme wa Yuda. Wataniua mimi
na kurudi kwa Mfalme Rehoboamu."
28 Baada ya kutafuta shauri, mfalme akaten-
geneza ndama wawili wa dhahabu. Akawaam-
bia watu, "Ni gharama kubwa kwenu kukwea
kwenda Yerusalemu. Hii hapa miungu yenu, ee
Israeli, iliyowapandisha kutoka Misri."
29 Ndama mmoja akamweka Betheli na
mwingine Dani.
30 Nalo jambo hili likawa dhambi, watu
wakawa wanaenda hadi Dani kumwabudu huyo
aliyewekwa huko.
31 Yeroboamu akajenga madhabahu mahali pa
juu pa kuabudia miungu na kuwateua makuhani
kutoka watu wa aina zote, ijapokuwa hawakuwa
Walawi.
32 Pia Yeroboamu akaweka sikukuu katika siku
ya kumi na tano ya mwezi wa nane, kama
sikukuu iliyokuwa ikifanyika huko Yuda, na
akatoa dhabihu juu ya madhabahu. Akafanya
hivyo huko Betheli akitoa dhabihu kwa ndama

---

* **12:25** Jina lingine ni Penieli kwa Kiebrania.

alizotengeneza. Huko Betheli akawaweka
makuhani, na pia katika sehemu za juu za
kuabudia miungu alizozitengeneza.
33 Katika siku ya kumi na tano ya mwezi
wa nane, mwezi aliouchagua mwenyewe, alitoa
dhabihu juu ya madhabahu aliyokuwa amejenga
huko Betheli. Kwa hiyo akaweka sikukuu kwa
ajili ya Waisraeli na akapanda madhabahuni
kutoa sadaka.

13

Mtu Wa Mungu Kutoka Yuda

1 Kwa neno la BWANA, mtu wa Mungu al-
ifika Betheli kutoka Yuda wakati Yeroboamu
alipokuwa amesimama kando ya madhabahu ili
kutoa sadaka.
2 Akapiga kelele dhidi ya madhabahu kwa
neno la BWANA: "Ee madhabahu, madhabahu!
Hivi ndivyo asemavyo BWANA: 'Mwana aitwaye
Yosia atazaliwa katika nyumba ya Daudi. Juu
yako atawatoa dhabihu makuhani wa mahali pa
juu pa kuabudia miungu wale ambao wanatoa
sadaka hapa sasa, nayo mifupa ya wanadamu
itachomwa juu yako.' "
3 Siku iyo hiyo, mtu wa Mungu akatoa ishara:
"Hii ndiyo ishara BWANA aliyotangaza: Mad-
habahu haya yatapasuka na majivu yaliyo juu
yake yatamwagika."
4 Mfalme Yeroboamu aliposikia kile mtu wa
Mungu alichosema, alipopiga kelele dhidi ya
madhabahu huko Betheli, akanyoosha mkono
wake kutoka madhabahuni na kusema, "Mka-
mate!" Lakini mkono aliokuwa ameunyoosha

kumwelekea yule mtu ukasinyaa na kubaki hapo
hapo, kiasi kwamba hakuweza kuurudisha.
5 Pia, madhabahu yalipasuka na majivu
yakamwagika sawasawa na ishara iliyotolewa
na mtu wa Mungu kwa neno la BWANA.
6 Kisha mfalme akamwambia mtu wa Mungu,
"Niombee kwa BWANA Mungu wako ili mkono
wangu upate kupona." Kwa hiyo mtu wa
Mungu akamwombea kwa BWANA, nao mkono
wa mfalme ukapona na kuwa kama ulivyokuwa
hapo kwanza.
7 Mfalme akamwambia yule mtu wa Mungu,
"Twende nyumbani kwangu upate chakula,
nami nitakupa zawadi."
8 Lakini yule mtu wa Mungu akamjibu
mfalme, "Hata kama ungenipa nusu ya mali
zako, nisingekwenda pamoja na wewe, wala
nisingekula mkate au kunywa maji hapa.
9 Kwa kuwa niliagizwa kwa neno la BWANA:
'Kamwe usile mkate wala usinywe maji au
kurudi kwa njia uliyojia.' "
10 Kwa hiyo akafuata njia nyingine na haku-
rudi kupitia njia ile ambayo alikuwa ameijia
Betheli.
11 Basi kulikuwepo na nabii fulani mzee
aliyekuwa anaishi Betheli, ambaye wanawe
walikuja kumwambia yote ambayo mtu wa
Mungu alikuwa ameyafanya pale siku ile. Pia
wakamwambia baba yao yale aliyomwambia
mfalme.
12 Baba yao akawauliza, "Ameelekea njia
gani?" Nao wanawe wakamwonyesha ile njia
yule mtu wa Mungu kutoka Yuda aliyopita.

13 Hivyo akawaambia wanawe, “Nitandikieni
punda.” Walipokwisha kumtandikia punda,
akampanda
14 na kumfuatilia yule mtu wa Mungu.
Akamkuta ameketi chini ya mwaloni na aka-
muuliza, “Je, wewe ndiwe mtu wa Mungu kutoka
Yuda?”
Akamjibu, “Mimi ndiye.”
15 Basi nabii akamwambia, “Karibu nyumbani
pamoja na mimi ule.”
16 Yule mtu wa Mungu akasema, “Siwezi ku-
rudi na kwenda nawe, wala siwezi kula mkate
au kunywa maji pamoja nawe mahali hapa.
17 Nimeambiwa kwa neno la BWANA: ‘Kamwe
usile mkate au kunywa maji huko au kurudia
njia uliyojia.’ ”
18 Yule nabii mzee akajibu, “Mimi pia ni nabii,
kama wewe. Naye malaika alisema nami kwa
neno la BWANA: ‘Mrudishe aje katika nyumba
yako ili apate kula mkate na kunywa maji.’ ”
(Lakini alikuwa akimwambia uongo.)
19 Hivyo mtu wa Mungu akarudi pamoja naye
na akala na kunywa katika nyumba yake.
20 Wakati walipokuwa wameketi mezani, neno
la BWANA likamjia yule nabii mzee aliyemrud-
isha huyo mtu wa Mungu.
21 Akampazia sauti yule mtu wa Mungu
aliyekuwa ametoka Yuda, “Hivi ndivyo ase-
mavyo BWANA: ‘Umeasi neno la BWANA na
hukushika amri uliyopewa na BWANA Mungu
wako,
22 bali ulirudi na ukala mkate na kunywa maji
mahali ambapo alikuambia usile wala usinywe.

Kwa hiyo maiti yako haitazikwa katika kaburi la
baba zako.’ ”
23 Wakati huyo mtu wa Mungu alipomaliza
kula na kunywa, nabii aliyekuwa amemrudisha
akamtandikia punda wake.
24 Alipokuwa akienda akakutana na simba
njiani, akamuua na maiti yake ikabwagwa
barabarani, yule punda wake na simba wakiwa
wamesimama karibu yake.
25 Baadhi ya watu waliopita pale waliona maiti
imebwagwa pale chini, simba akiwa amesimama
kando ya maiti, wakaenda na kutoa habari
katika mji ambao nabii mzee aliishi.
26 Yule nabii aliyekuwa amemrudisha kutoka
safari yake aliposikia habari hii akasema, “Ni
yule mtu wa Mungu ambaye aliasi neno la
BWANA. BWANA amemtoa kwa simba, ambaye
amemrarua na kumuua, sawasawa na neno la
BWANA lilivyokuwa limemwonya.”
27 Nabii akawaambia wanawe, “Nitandikieni
punda,” nao wakafanya hivyo.
28 Kisha akatoka akaenda akakuta maiti imeb-
wagwa chini barabarani, punda na simba
wakiwa wamesimama kando yake. Simba
hakuwa amekula ile maiti wala kumrarua
punda.
29 Basi yule nabii mzee akachukua maiti ya
mtu wa Mungu, akailaza juu ya punda na
akairudisha katika mji wake, ili amwombolezee
na kumzika.
30 Kisha akailaza ile maiti katika kaburi lake
huyo nabii mzee, nao wakaomboleza juu yake
na kusema, “Ee ndugu yangu!”

31 Baada ya kumzika, akawaambia wanawe,
“Wakati nitakapokufa, mnizike kwenye kaburi
alimozikwa huyu mtu wa Mungu; lazeni mifupa
yangu kando ya mifupa yake.
32 Kwa maana ujumbe alioutangaza kwa neno
la BWANA dhidi ya madhabahu huko Betheli na
dhidi ya madhabahu yote katika mahali pa juu
pa kuabudia miungu katika miji ya Samaria,
hakika yatatokea kweli.”
33 Hata baada ya haya, Yeroboamu hakubadili
njia zake mbaya, lakini mara nyingine tena
akaweka makuhani kwa ajili ya mahali pa juu
pa kuabudia miungu kutoka watu wa aina zote.
Yeyote aliyetaka kuwa kuhani alimweka wakfu
kwa ajili ya mahali pa juu pa kuabudia miungu.
34 Hii ilikuwa ndiyo dhambi ya nyumba ya
Yeroboamu ambayo iliisababishia kuanguka na
kuangamia kwake hadi kutoweka kwenye uso
wa dunia.

14

Unabii Wa Ahiya Dhidi Ya Yeroboamu

1 Wakati ule Abiya mwana wa Yeroboamu
akaugua,
2 naye Yeroboamu akamwambia mke wake,
“Nenda ukajibadilishe, ili watu wasijue kwamba
wewe ni mke wa Yeroboamu. Kisha uende Shilo.
Nabii Ahiya yuko huko, yule aliyeniambia kuwa
nitakuwa mfalme juu ya watu hawa.
3 Chukua mikate kumi, maandazi kadhaa na
gudulia la asali na umwendee. Atakuambia
kitakachotokea kwa kijana.”

4 Basi mke wa Yeroboamu akafanya kama
alivyosema mumewe, akaenda kwenye nyumba
ya Ahiya huko Shilo.
Wakati huu Ahiya alikuwa kipofu naye al-
ishindwa kuona kwa sababu ya umri wake.
5 Lakini BWANA alikuwa amemwambia Ahiya,
"Mke wa Yeroboamu anakuja kukuuliza kuhusu
mwanawe, kwa kuwa ni mgonjwa, nawe
utamjibu hivi na hivi. Atakapowasili, atajifanya
kuwa ni mtu mwingine."
6 Hivyo Ahiya aliposikia kishindo cha hatua
zake mlangoni, akasema, "Karibu ndani, mke
wa Yeroboamu. Kwa nini kujibadilisha? Nime-
tumwa kwako nikiwa na habari mbaya.
7 Nenda, ukamwambie Yeroboamu kwamba
hivi ndivyo asemavyo BWANA, Mungu wa Israeli:
'Nilikuinua miongoni mwa watu na kukufanya
kiongozi juu ya watu wangu Israeli.
8 Nikararua ufalme kutoka kwa nyumba ya
Daudi na kukupa wewe, lakini hukuwa kama
mtumishi wangu Daudi, ambaye aliyashika maa-
gizo yangu na kunifuata kwa moyo wake wote,
akifanya tu lile lililokuwa sawa machoni pangu.
9 Umefanya maovu mengi kuliko wote
waliokutangulia. Umejitengenezea miungu
mingine, sanamu za chuma, umenighadhibisha
na kunitupa nyuma yako.
10 " 'Kwa sababu ya hili, nitaleta maafa juu ya
nyumba ya Yeroboamu. Nitakatilia mbali kutoka
kwa Yeroboamu kila mzaliwa wa mwisho wa
kiume katika Israeli, mtumwa au mtu huru. Ni-
tachoma nyumba ya Yeroboamu mpaka iteketee
yote kama mtu achomaye kinyesi.

11 Mbwa watawala wale walio wa nyumba ya
Yeroboamu watakaofia ndani ya mji na ndege
wa angani watajilisha kwa wale watakaofia
mashambani. BWANA amesema!'
12 "Kukuhusu wewe, rudi nyumbani. Wakati
utakapotia mguu katika mji wako, kijana atak-
ufa.
13 Israeli yote itamwombolezea na kumzika.
Kwa sababu ni yeye pekee wa nyumba ya Yer-
oboamu atakayezikwa, kwa sababu ni yeye peke
yake ndani ya nyumba ya Yeroboamu ambaye
BWANA, Mungu wa Israeli, ameona kitu chema
kwake.
14 "BWANA atajiinulia mwenyewe mfalme juu
ya Israeli ambaye ataikatilia mbali jamaa ya
Yeroboamu. Siku ndiyo hii! Nini? Naam, hata
sasa hivi.
15 Naye BWANA ataipiga Israeli, hata iwe kama
unyasi unaosukwasukwa juu ya maji. Ataing'oa
Israeli kutoka nchi hii nzuri aliyowapa baba
zao na kuwatawanya ng'ambo ya Mto Frati,
kwa sababu wamemghadhibisha BWANA kwa
kutengeneza nguzo za Ashera*
16 Naye atawaacha Israeli kwa ajili ya makosa
ya Yeroboamu aliyoyatenda na kusababisha Is-
raeli kuyatenda."
17 Kisha mke wa Yeroboamu akainuka, akaon-
doka kwenda Tirsa. Mara alipokanyaga kizingiti
cha mlango, kijana akafa.
18 Wakamzika na Israeli yote ikamwom-
bolezea, kama BWANA alivyokuwa amesema
kupitia mtumishi wake, nabii Ahiya.

---

* **14:15** Yaani mfano wa mungu wa kike Ashera.

19 Matukio mengine ya utawala wa Yeroboamu, vita vyake na jinsi alivyotawala, vimeandikwa katika kitabu cha kumbukumbu za wafalme wa Israeli.
20 Yeroboamu akawatawala kwa miaka ishirini na miwili, kisha akalala na baba zake. Naye Nadabu mwanawe akawa mfalme baada yake.

Rehoboamu Mfalme Wa Yuda (2 Nyakati 11:5–12:15)

21 Rehoboamu mwana wa Solomoni alikuwa mfalme wa Yuda. Alikuwa na umri wa miaka arobaini na moja alipoanza kutawala, naye akatawala miaka kumi na saba huko Yerusalemu, mji ambao BWANA alikuwa ameuchagua kutoka makabila yote ya Israeli ili apate kuliweka humo Jina lake. Mama yake aliitwa Naama, ambaye alikuwa Mwamoni.
22 Yuda wakatenda maovu machoni pa BWANA. Kwa dhambi walizotenda wakachochea hasira yake yenye wivu zaidi kuliko baba zao walivyofanya.
23 Pia wakajijengea mahali pa juu pa kuabudia miungu, mawe ya kuabudiwa na nguzo za Ashera juu ya kila kilima kilichoinuka na kila mti uliotanda.
24 Walikuwepo hata wanaume mahanithi wa mahali pa ibada za sanamu katika nchi; watu wakajiingiza katika kutenda machukizo ya mataifa ambayo BWANA aliyafukuza mbele ya Waisraeli.
25 Katika mwaka wa tano wa utawala wa Mfalme Rehoboamu, Shishaki mfalme wa Misri akashambulia Yerusalemu.

26 Akachukua hazina za Hekalu la BWANA na
hazina za jumba la kifalme. Akachukua kila kitu,
pamoja na zile ngao zote za dhahabu ambazo
Solomoni alikuwa amezitengeneza.
27 Kwa hiyo Mfalme Rehoboamu akatengeneza
ngao za shaba badala ya zile za dhahabu na
kuzikabidhi kwa majemadari wa ulinzi wa zamu
kwenye ingilio la jumba la mfalme.
28 Kila wakati mfalme alipokwenda katika
Hekalu la BWANA, walinzi walizichukua hizo
ngao, na baadaye walizirudisha kwenye chumba
cha ulinzi.
29 Kwa matukio mengine ya utawala
wa Rehoboamu na yote aliyoyafanya, je,
hayakuandikwa katika kitabu cha kumbukumbu
za wafalme wa Yuda?
30 Kulikuwa na vita vinavyoendelea kati ya
Rehoboamu na Yeroboamu.
31 Naye Rehoboamu akalala na baba zake,
na akazikwa pamoja nao katika Mji wa Daudi.
Mama yake aliitwa Naama, ambaye alikuwa
Mwamoni. Naye Abiya† mwanawe akawa
mfalme baada yake.

15

Abiya Mfalme Wa Yuda
(2 Nyakati 13:1–14:1)

1 Katika mwaka wa kumi na nane wa utawala
wa Yeroboamu mwana wa Nebati, Abiya akawa
mfalme wa Yuda,

† **14:31** Maandishi mengine ya Kiebrania yanamwita Abiyamu.

2 naye akatawala huko Yerusalemu miaka
mitatu. Mama yake aliitwa Maaka binti
Abishalomu.*
3 Alitenda dhambi zote baba yake alizotenda
kabla yake; moyo wake haukuwa mkamilifu kwa
BWANA Mungu wake kama moyo wa Daudi baba
yake ulivyokuwa.
4 Pamoja na hayo, kwa ajili ya Daudi, BWANA
Mungu wake akampa taa katika Yerusalemu kwa
kumwinua mwana atawale badala yake na kwa
kuifanya Yerusalemu kuwa imara.
5 Kwa kuwa Daudi alifanya yaliyo mema
machoni pa BWANA na hakushindwa kushika
maagizo yote ya BWANA siku zote za uhai wake,
isipokuwa katika habari ya Uria, Mhiti.
6 Kulikuwa na vita kati ya Rehoboamu na
Yeroboamu wakati wote wa maisha ya Abiya.
7 Kwa habari ya matukio mengine ya utawala
wa Abiya na yote aliyofanya, je, hayakuandikwa
katika kitabu cha kumbukumbu za wafalme
wa Yuda? Kulikuwa na vita kati ya Abiya na
Yeroboamu.
8 Naye Abiya akalala na baba zake akazikwa
katika Mji wa Daudi. Asa mwanawe akawa
mfalme baada yake.

Asa Mfalme Wa Yuda
(2 Nyakati 15:16–16:6)

9 Katika mwaka wa ishirini wa utawala wa Yer-
oboamu mfalme wa Israeli, Asa akawa mfalme
wa Yuda,

---

* **15:2** Yaani Absalomu, maana yake Baba wa amani.

10 naye akatawala katika Yerusalemu miaka
arobaini na mmoja. Bibi yake aliitwa Maaka
binti Abishalomu.
11 Asa akatenda yaliyo mema machoni mwa
BWANA, kama alivyokuwa ametenda Daudi baba
yake.
12 Akawafukuza mahanithi wa mahali pa
kuabudia miungu kutoka nchi na kuondoa
sanamu zote ambazo baba zake walikuwa
wametengeneza.
13 Hata akamwondoa bibi yake Maaka kwenye
wadhifa wake kama mama malkia, kwa sababu
alikuwa ametengeneza nguzo ya Ashera ya
kuchukiza. Asa akaikata hiyo nguzo na
kuiteketeza kwa moto katika Bonde la Kidroni.
14 Ijapokuwa hakuondoa mahali pa juu pa
kuabudia miungu, moyo wa Asa ulikuwa ume-
jiweka kwa BWANA kikamilifu maisha yake yote.
15 Akaleta ndani ya Hekalu la BWANA fedha na
dhahabu na vile vyombo ambavyo yeye na baba
yake walikuwa wameviweka wakfu.
16 Kulikuwa na vita kati ya Asa na Baasha
mfalme wa Israeli siku zote za utawala wao.
17 Mfalme Baasha wa Israeli akashambulia
Yuda na kuweka ngome mji wa Rama ili kumzuia
yeyote asitoke wala kuingia nchi ya Mfalme Asa
wa Yuda.
18 Kisha Asa akachukua fedha yote na dhahabu
iliyokuwa imeachwa katika hazina za Hekalu la
BWANA na za jumba lake mwenyewe la kifalme.
Akawakabidhi maafisa wake na kuwatuma kwa
Ben-Hadadi mwana wa Tabrimoni, mwana wa
Hezioni, mfalme wa Aramu,† aliyekuwa ak-

† **15:18** Yaani Shamu (ambayo leo ni Syria).

itawala Dameski.
19 “Akasema na pawepo mkataba kati yangu
na wewe, kama ulivyokuwepo kati ya baba
yangu na baba yako. Tazama, nimekuletea
zawadi ya fedha na dhahabu. Sasa vunja
mkataba wako na Baasha mfalme wa Israeli ili
aniondokee mimi.”
20 Ben-Hadadi akakubaliana na Mfalme Asa na
kutuma majemadari wa majeshi yake dhidi ya
miji ya Israeli. Akaishinda miji ya Iyoni, Dani,
Abel-Beth-Maaka na Kinerethi yote, pamoja na
Naftali.
21 Wakati Baasha aliposikia hili, akaacha kui-
jenga Rama na akaenda kuishi Tirsa.
22 Kisha Mfalme Asa akatoa amri kwa Yuda
yote, pasipo kumbagua hata mmoja, kubeba
mawe na mbao kutoka Rama, ambazo Baasha
alikuwa akitumia huko. Mfalme Asa akazitumia
kujengea Geba iliyoko Benyamini na Mispa pia.
23 Kwa matukio yote ya utawala wa Asa,
mafanikio yake yote, yote aliyofanya na miji
aliyoijenga, je, hayakuandikwa katika kitabu cha
kumbukumbu za wafalme wa Yuda? Katika uzee
wake, hata hivyo, alipata ugonjwa wa miguu.
24 Kisha Asa akalala pamoja na baba zake
na kuzikwa pamoja nao katika mji wa Daudi
baba yake. Naye Yehoshafati mwanawe akawa
mfalme baada yake.

Nadabu Mfalme Wa Israeli

25 Nadabu mwana wa Yeroboamu akawa
mfalme wa Israeli katika mwaka wa pili
wa utawala wa Mfalme Asa wa Yuda, naye
akatawala Israeli kwa miaka miwili.

26 Akafanya maovu machoni pa BWANA,
akienenda katika njia za baba yake na katika
dhambi yake, ambayo alisababisha Israeli
kuifanya.
27 Baasha mwana wa Ahiya wa nyumba
ya Isakari akafanya shauri baya dhidi yake,
naye akamuua huko Gibethoni, mji wa Wafil-
isti, wakati Nadabu na Israeli yote walipokuwa
wameuzingira.
28 Baasha akamuua Nadabu katika mwaka wa
tatu wa utawala wa Asa mfalme wa Yuda, naye
Baasha akaingia mahali pake kuwa mfalme.
29 Mara tu alipoanza kutawala, aliua jamaa
yote ya Yeroboamu. Hakumwachia Yeroboamu
yeyote aliyekuwa hai, bali aliwaangamiza wote,
kulingana na neno la BWANA lililotolewa kupitia
kwa mtumishi wake Ahiya Mshiloni,
30 kwa sababu ya dhambi alizokuwa amezi-
tenda Yeroboamu na kusababisha Israeli kuzi-
tenda, tena kwa sababu alimkasirisha BWANA,
Mungu wa Israeli.
31 Kwa matukio mengine ya utawala wa Nad-
abu na yote aliyofanya, je hayakuandikwa katika
kitabu cha kumbukumbu za wafalme wa Israeli?
32 Kulikuwa na vita kati ya Asa na Baasha
mfalme wa Israeli wakati wote wa utawala wao.

Baasha Mfalme Wa Israeli

33 Katika mwaka wa tatu wa utawala wa Asa
mfalme wa Yuda, Baasha mwana wa Ahiya
akawa mfalme wa Israeli yote huko Tirsa, naye
akatawala kwa miaka ishirini na minne.
34 Akatenda maovu machoni pa BWANA,
akienenda katika njia za Yeroboamu na dhambi

yake, ambayo alikuwa amesababisha Israeli kuitenda.

16

1 Ndipo neno la BWANA likamjia Yehu mwana
wa Hanani dhidi ya Baasha, kusema:
2 "Nilikuinua kutoka mavumbini na kukufanya
kiongozi wa watu wangu Israeli, lakini ukae-
nenda katika njia za Yeroboamu na kusababisha
watu wangu Israeli kutenda dhambi na ku-
nikasirisha kwa dhambi zao.
3 Basi nitamwangamiza Baasha pamoja na
nyumba yake, nami nitaifanya nyumba yako
kama ile ya Yeroboamu mwanawe Nebati.
4 Mbwa watawala watu wa Baasha watakaofia
mjini na ndege wa angani watajilisha kwa wale
watakaofia mashambani."
5 Kwa matukio mengine ya utawala wa
Baasha, aliyoyafanya na mafanikio yake, je,
hayakuandikwa katika kitabu cha kumbukumbu
za wafalme wa Israeli?
6 Baasha akalala na baba zake naye akazikwa
huko Tirsa. Naye Ela mwanawe akawa mfalme
baada yake.
7 Zaidi ya hayo, neno la BWANA likamjia Baasha
pamoja na nyumba yake kupitia kwa nabii
Yehu mwana wa Hanani, kwa sababu ya maovu
yote aliyokuwa ametenda machoni pa BWANA,
akamkasirisha kwa mambo aliyotenda, na kuwa
kama nyumba ya Yeroboamu, na pia kwa sababu
aliiangamiza.

Ela Mfalme Wa Israeli

8 Katika mwaka wa ishirini na sita wa utawala
wa Asa mfalme wa Yuda, Ela mwana wa Baasha
akawa mfalme wa Israeli, naye akatawala huko
Tirsa kwa miaka miwili.
9 Zimri, mmoja wa maafisa wake, aliyekuwa
na amri juu ya nusu ya magari yake ya vita,
akafanya hila mbaya dhidi ya Ela. Wakati huo
Ela alikuwa Tirsa, akilewa katika nyumba ya
Arsa, mtu aliyekuwa msimamizi wa jumba la
kifalme huko Tirsa.
10 Zimri akaingia, akampiga na kumuua katika
mwaka wa ishirini na saba wa utawala wa Asa
mfalme wa Yuda. Kisha Zimri akaingia mahali
pake kuwa mfalme.
11 Mara tu alipoanza kutawala na kuketi juu
ya kiti cha ufalme, aliua jamaa yote ya Baasha.
Hakumwacha mwanaume hata mmoja, akiwa ni
ndugu au rafiki.
12 Hivyo Zimri akaangamiza jamaa yote ya
Baasha, kulingana na neno la BWANA lililonenwa
dhidi ya Baasha kupitia nabii Yehu:
13 kwa sababu ya dhambi zote Baasha
na mwanawe Ela walizokuwa wametenda
na wakasababisha Israeli kuzitenda, basi
wakamkasirisha BWANA, Mungu wa Israeli kwa
sanamu zao zisizofaa.
14 Kwa matukio mengine ya utawala wa Ela,
na yote aliyoyafanya, je, hayakuandikwa katika
kitabu cha kumbukumbu za wafalme wa Israeli?

Zimri Mfalme Wa Israeli

15 Katika mwaka wa ishirini na saba wa
utawala wa Asa mfalme wa Yuda, Zimri
akatawala huko Tirsa siku saba. Jeshi lilikuwa

limepiga kambi karibu na Gibethoni, mji wa
Wafilisti.
16 Wakati Waisraeli waliokuwa kambini wali-
posikia kuwa Zimri alikuwa amefanya hila
mbaya dhidi ya mfalme na kumuua, wakam-
tangaza Omri, jemadari wa jeshi, kuwa mfalme
wa Israeli siku iyo hiyo huko kambini.
17 Ndipo Omri na Waisraeli wote pamoja naye
wakaondoka Gibethoni na kuizingira Tirsa.
18 Wakati Zimri alipoona kuwa mji
umechukuliwa, alikwenda ndani ya ngome
ya jumba la kifalme na kulichoma moto jumba
la kifalme na kujiteketeza ndani yake. Kwa hiyo
akafa,
19 kwa sababu ya dhambi alizofanya, akitenda
maovu machoni pa BWANA na kuenenda katika
njia za Yeroboamu na katika dhambi alizofanya
na kusababisha Israeli kuzifanya.
20 Kwa matukio mengine ya utawala wa Zimri,
na uasi alioutenda, je, hayakuandikwa katika
kitabu cha kumbukumbu za wafalme wa Israeli?

Omri Mfalme Wa Israeli

21 Ndipo watu wa Israeli wakagawanyika
katika makundi mawili, nusu wakamuunga
mkono Tibni mwana wa Ginathi ili awe mfalme
na nusu nyingine wakamuunga mkono Omri.
22 Lakini wafuasi wa Omri wakajionyesha
wenye nguvu kuliko wale wa Tibni mwana wa
Ginathi. Hivyo Tibni akafa na Omri akawa
mfalme.
23 Katika mwaka wa thelathini na moja wa
utawala wa Asa mfalme wa Yuda, Omri akawa

mfalme wa Israeli, naye akatawala kwa miaka
kumi na miwili, sita kati ya hiyo katika Tirsa.
24 Alinunua kilima cha Samaria kutoka kwa
Shemeri kwa talanta mbili* za fedha na akajenga
mji juu ya hicho kilima, akiuita Samaria, ku-
tokana na Shemeri, jina la mmiliki wa kwanza
wa kilima hicho.
25 Lakini Omri akatenda maovu machoni pa
BWANA na kutenda dhambi kuliko wote waliom-
tangulia.
26 Akaenenda katika njia zote za Yeroboamu
mwana wa Nebati na katika dhambi zake, am-
bazo alisababisha Israeli kutenda, hivyo basi
wakamkasirisha BWANA, Mungu wa Israeli kwa
sanamu zao zisizofaa.
27 Kwa matukio mengine ya utawala wa Omri,
yale aliyofanya na vitu alivyovifanikisha, je,
hayakuandikwa katika kitabu cha kumbukumbu
za wafalme wa Israeli?
28 Omri akalala pamoja na baba zake na
akazikwa huko Samaria. Ahabu mwanawe
akatawala mahali pake.

Ahabu Afanywa Mfalme Wa Israeli

29 Katika mwaka wa thelathini na nane wa
utawala wa Asa mfalme wa Yuda, Ahabu
mwana wa Omri akawa mfalme wa Israeli, naye
akatawala Israeli akiwa Samaria kwa miaka
ishirini na miwili.
30 Ahabu mwana wa Omri akafanya maovu
zaidi machoni mwa BWANA kuliko yeyote aliye-
watangulia.

---

* **16:24** Talanta mbili za fedha ni sawa na kilo 70.

31 Kama vile haikutosha kuishi kama Yeroboamu mwana wa Nebati, akamwoa Yezebeli
binti wa Ethbaali, mfalme wa Wasidoni, naye
akaanza kumtumikia Baali na kumwabudu.
32 Akajenga madhabahu kwa ajili ya Baali
katika hekalu la Baali lile alilolijenga huko
Samaria.
33 Pia Ahabu akatengeneza nguzo ya Ashera na
kufanya mengi ili kumkasirisha BWANA, Mungu
wa Israeli, kuliko walivyofanya wafalme wote
wa Israeli waliomtangulia.

34 Katika wakati wa Ahabu, Hieli, Mbetheli,
akaijenga upya Yeriko. Aliweka misingi yake
kwa gharama ya mzaliwa wake wa kwanza Abiramu, na kuweka malango yake kwa gharama
ya mwanawe mdogo Segubu, kulingana na neno
la BWANA alilosema kupitia Yoshua mwana wa
Nuni.

17

Eliya Analishwa Na Kunguru

1 Basi Eliya, Mtishbi kutoka Tishbi katika
Gileadi, akamwambia Ahabu, "Kama BWANA,
Mungu wa Israeli, aishivyo, ambaye ninamtumikia, hapatakuwa na umande wala mvua
katika miaka hii, isipokuwa kwa neno langu."

2 Kisha neno la BWANA likamjia Eliya, kusema,
3 "Ondoka hapa, elekea upande wa mashariki
ukajifiche katika Kijito cha Kerithi, mashariki
mwa Yordani.
4 Utakunywa maji kutoka kile kijito, nami
nimeagiza kunguru wakulishe huko."

5 Hivyo akafanya kile alichoambiwa na BWANA.
Akaenda katika Kijito cha Kerithi, mashariki ya
Yordani na akakaa huko.
6 Kunguru wakamletea mkate na nyama asub-
uhi na mkate na nyama jioni, naye akanywa maji
kutoka kile kijito.

Mjane Wa Sarepta

7 Baada ya muda, kile kijito kikakauka kwa
sababu mvua haikuwa imenyesha katika nchi.
8 Kisha neno la BWANA likamjia, kusema,
9 "Ondoka, uende Sarepta ya Sidoni na ukae
huko. Nimemwagiza mjane katika sehemu ile
akupatie chakula."
10 Hivyo akaenda Sarepta. Alipofika kwenye
lango la mji, mjane alikuwa huko akiokota kuni.
Akamwita na kumwambia, "Naomba uniletee
maji kidogo kwenye gudulia ili niweze kunywa."
11 Alipokuwa anakwenda kumletea, akamwita
akasema, "Tafadhali niletee pia kipande cha
mkate."
12 Akamjibu, "Hakika kama BWANA Mungu
wako aishivyo, sina mkate wowote, isipokuwa
konzi ya unga kwenye gudulia na mafuta ki-
dogo kwenye chupa. Ninakusanya kuni chache
nipeleke nyumbani na nikapike chakula kwa ajili
yangu na mwanangu, ili kwamba tule, kiishe,
tukafe."
13 Eliya akamwambia, "Usiogope. Nenda
nyumbani ukafanye kama ulivyosema. Lakini
kwanza unitengenezee mimi mkate mdogo ku-
toka vile ulivyo navyo kisha uniletee na ndipo
utayarishe chochote kwa ajili yako na mwanao.

14 Kwa kuwa hivi ndivyo asemavyo BWANA,
Mungu wa Israeli: 'Lile gudulia la unga halitak-
wisha wala ile chupa ya mafuta haitakauka hadi
siku ile BWANA atakapoleta mvua juu ya nchi.' "
15 Akaondoka na kufanya kama Eliya alivy-
omwambia. Kwa hiyo kukawa na chakula kila
siku kwa ajili ya Eliya, yule mwanamke na jamaa
yake.
16 Kwa kuwa lile gudulia la unga halikwisha
na ile chupa ya mafuta haikukauka, sawasawa
na lile neno la BWANA alilosema Eliya.
17 Baada ya muda, mwana wa yule mwanamke
mwenye nyumba akaugua. Hali yake ikaen-
delea kuwa mbaya sana, na hatimaye akaacha
kupumua.
18 Akamwambia Eliya, "Una nini dhidi yangu,
ewe mtu wa Mungu? Umekuja ili kukum-
bushia dhambi yangu na kusababisha kifo cha
mwanangu?"
19 Eliya akamjibu, "Nipe mwanao." Eliya
akampokea kutoka kifuani mwake, akambeba
mpaka chumba cha juu alipokuwa anaishi,
akamlaza kitandani mwake.
20 Kisha akamlilia BWANA, akasema "Ee BWANA
Mungu wangu, je, pia umeleta msiba juu ya
mjane huyu ninayeishi pamoja naye, kwa kus-
ababisha mwanawe kufa?"
21 Kisha akajinyoosha juu ya kijana mara
tatu na kumlilia BWANA, akisema, "Ee BWANA
Mungu wangu, nakuomba roho ya huyu kijana
imrudie!"
22 BWANA akasikia kilio cha Eliya, na roho ya
kijana ikamrudia, naye akafufuka.

23 Eliya akamtwaa kijana na kumbeba ku-
toka chumbani mwake akamshusha kumpeleka
kwenye nyumba. Akampa mama yake na
kusema, “Tazama, mwanao yu hai!”
24 Ndipo yule mwanamke akamwambia Eliya,
“Sasa ninajua kwamba wewe ni mtu wa Mungu,
na kwamba neno la BWANA kutoka kinywani
mwako ni kweli.”

18

Eliya Na Obadia

1 Baada ya muda mrefu, katika mwaka wa tatu,
neno la BWANA likamjia Eliya kusema, “Nenda
ukajionyeshe kwa Ahabu na mimi nitanyesha
mvua juu ya nchi.”
2 Kwa hiyo Eliya akaenda kujionyesha kwa
Ahabu.
Wakati huu njaa ilikuwa kali sana katika
Samaria,
3 naye Ahabu alikuwa amemwita Obadia am-
baye alikuwa msimamizi wa jumba lake la
kifalme. (Obadia alimcha BWANA sana.
4 Wakati Yezebeli alipokuwa akiwaua manabii
wa BWANA, Obadia alikuwa amewachukua man-
abii mia moja na kuwaficha katika mapango
mawili, hamsini kwenye kila moja na akawa
akiwapa chakula na maji.)
5 Ahabu alikuwa amemwambia Obadia,
“Nenda katika nchi yote kwenye vijito vyote
na mabonde. Huenda tunaweza kupata majani
ya kuwalisha farasi na nyumbu wapate kuishi ili
tusilazimike kuwaua hata mmoja wa wanyama
wetu.”

6 Kwa hiyo wakagawanya nchi waliyokusudia
kutafuta majani, Ahabu akaenda upande mmoja
na Obadia upande mwingine.
7 Wakati Obadia alipokuwa akitembea njiani,
Eliya akakutana naye. Obadia akamtambua,
akamsujudia hadi nchi na kusema, “Je, hivi kweli
ni wewe, bwana wangu Eliya?”
8 Eliya akamjibu, “Ndiyo, nenda ukamwambie
bwana wako Ahabu, ‘Eliya yuko hapa.’ ”
9 Obadia akamuuliza, “Ni kosa gani nime-
fanya, hata ukaamua kumkabidhi mtumishi
wako mkononi mwa Ahabu ili aniue?
10 Hakika kama BWANA Mungu wako aishivyo,
hakuna taifa hata moja au ufalme ambapo
bwana wangu hajamtuma mtu kukutafuta. Kila
wakati taifa au ufalme walipodai kwamba haupo
huko, aliwafanya waape kwamba hawakuweza
kukupata.
11 Lakini sasa unaniambia niende kwa bwana
wangu na kusema, ‘Eliya yuko hapa.’
12 Sijui ni wapi Roho wa BWANA ataamua kuku-
peleka wakati nitakapokuacha. Kama nikienda
kumwambia Ahabu na asikupate, ataniua. Hata
hivyo mimi mtumishi wako nimemwabudu
BWANA tangu ujana wangu.
13 Je, hukusikia, bwana wangu, nilifanya nini
wakati Yezebeli alipokuwa akiua manabii wa
BWANA? Niliwaficha manabii wa BWANA mia
moja katika mapango mawili, hamsini katika
kila moja, nami nikawapatia chakula na maji.
14 Nawe sasa unaniambia niende kwa bwana
wangu na kumwambia, ‘Eliya yuko hapa.’ Yeye
ataniua!”

15 Eliya akasema, “Kama BWANA Mwenye
Nguvu Zote aishivyo, yeye ninayemtumikia,
hakika nitajionyesha kwa Ahabu leo.”

Eliya Juu Ya Mlima Karmeli

16 Basi Obadia akaenda kukutana na Ahabu na
kumwambia, naye Ahabu akaenda kukutana na
Eliya.
17 Ahabu alipomwona Eliya, akamwambia, “Je,
ni wewe, mtaabishaji wa Israeli?”
18 Eliya akamjibu, “Mimi sijaitaabisha Israeli.
Lakini wewe na jamaa ya baba yako ndio mnao-
fanya hivyo. Mmeziacha amri za BWANA na
mkafuata Mabaali.
19 Sasa waite watu kutoka Israeli yote tukutane
nao juu ya Mlima Karmeli. Nawe uwalete hao
manabii wa Baali mia nne na hamsini na hao
manabii mia nne wa Ashera, walao chakula
mezani mwa Yezebeli.”
20 Ndipo Ahabu akatuma ujumbe katika Israeli
yote na kuwakusanya manabii hao juu ya mlima
Karmeli.
21 Eliya akasimama mbele ya watu na kusema,
“Mtasitasita katika mawazo mawili hadi lini?
Ikiwa BWANA ndiye Mungu, mfuateni yeye;
lakini ikiwa Baali ni Mungu, basi mfuateni yeye.”
Lakini watu hawakusema kitu.
22 Kisha Eliya akawaambia, “Ni mimi peke
yangu nabii wa BWANA aliyebaki, lakini Baali ana
manabii mia nne na hamsini.
23 Leteni mafahali wawili. Wao na wajich-
agulie mmoja, wamkate vipande vipande na
waweke juu ya kuni lakini wasiiwashie moto. Ni-
tamwandaa huyo fahali mwingine na kumweka
juu ya kuni lakini sitawasha moto.

24 Kisha mliitie jina la mungu wenu, nami
nitaliitia jina la BWANA Mungu yule ambaye
atajibu kwa moto, huyo ndiye Mungu."

Kisha watu wote wakasema, "Hilo unalosema
ni jema."

25 Eliya akawaambia manabii wa Baali, "Ch-
agueni mmoja kati ya hawa mafahali na mwe
wa kwanza kumwandaa, kwa kuwa ninyi mko
wengi sana. Liitieni jina la mungu wenu, lakini
msiwashe moto."
26 Kwa hiyo wakamchukua yule fahali
waliyepewa, nao wakamwandaa.

Kisha wakaliitia jina la Baali kutoka asubuhi
hadi adhuhuri, wakapiga kelele, "Ee Baali, utu-
jibu!" Lakini hapakuwa na jibu; hakuna aliye-
jibu. Nao wakacheza kuizunguka madhabahu
waliyoijenga.

27 Wakati wa adhuhuri, Eliya akaanza kuwad-
hihaki, akisema, "Pigeni kelele zaidi! Hakika
yeye ni mungu! Labda amezama katika mawazo
mazito, au ana shughuli nyingi, au amesafiri.
Labda amelala usingizi mzito, naye ni lazima
aamshwe."
28 Kwa hiyo wakapiga kelele zaidi na kama
ilivyokuwa desturi yao wakajichanja wenyewe
kwa visu na vyembe, mpaka damu ikachuruzika.
29 Adhuhuri ikapita, nao wakaendelea na
utabiri wao wa kiwazimu mpaka wakati wa
dhabihu ya jioni. Lakini hapakuwa na jibu,
hakuna aliyejibu, hakuna aliyeangalia.

30 Kisha Eliya akawaambia watu wote, "So-
geeni karibu nami." Watu wote wakamkaribia,

naye akakarabati madhabahu ya BWANA, ambayo ilikuwa imevunjwa.
31 Eliya akachukua mawe kumi na mawili,
moja kwa ajili ya kila kabila la wana wa Yakobo,
ambaye neno la BWANA lilimjia, likisema, "Jina
lako litakuwa Israeli."
32 Kwa mawe hayo, akajenga madhabahu
katika jina la BWANA, na akachimba handaki
kuizunguka, ukubwa wa kutosha vipimo viwili
vya mbegu.
33 Akapanga kuni, akamkata yule fahali
vipande vipande na kuvipanga juu ya kuni.
Kisha akawaambia, "Jazeni mapipa manne maji
na kuyamwaga juu ya sadaka ya kuteketezwa na
juu ya kuni."
34 Akawaambia, "Fanyeni hivyo tena." Nao
wakafanya hivyo tena.
Akaagiza, "Fanyeni kwa mara ya tatu." Nao
wakafanya hivyo kwa mara ya tatu.
35 Maji yakatiririka kuizunguka madhabahu
na hata kujaza lile handaki.
36 Wakati wa kutoa dhabihu ya jioni, nabii
Eliya akasogea mbele na kuomba, akisema: "Ee
BWANA, Mungu wa Abrahamu, na Isaki na Israeli,
ijulikane leo kwamba wewe ndiye Mungu katika
Israeli na ya kwamba mimi ni mtumishi wako na
nimefanya mambo haya yote kwa neno lako.
37 Unijibu mimi, Ee BWANA, nijibu mimi, ili
watu hawa wajue kwamba wewe, Ee BWANA,
ndiwe Mungu, na kwamba unaigeuza mioyo yao
ikurudie tena."
38 Kisha moto wa BWANA ukashuka na
kuiteketeza ile dhabihu, zile kuni, yale mawe, ule

udongo, na pia kuramba yale maji yaliyokuwa
ndani ya handaki.
39 Wakati watu wote walipoona hili, wakaan-
guka kifudifudi na kulia, “BWANA: yeye ndiye
Mungu! BWANA: yeye ndiye Mungu!”
40 Kisha Eliya akawaamuru, “Wakamateni hao
manabii wa Baali. Msimwache hata mmoja
atoroke!” Wakawakamata, naye Eliya akawaleta
mpaka Bonde la Kishoni na kuwachinja huko.
41 Eliya akamwambia Ahabu, “Nenda, ukale na
kunywa, kwa kuwa kuna sauti ya mvua kubwa.”
42 Hivyo Ahabu akaondoka ili kula na kunywa.
Lakini Eliya akapanda kileleni mwa Karmeli,
akasujudu na akaweka kichwa chake katikati ya
magoti yake.
43 Akamwambia mtumishi wake, “Nenda
ukatazame kuelekea bahari.” Akaenda na ku-
tazama.
Akasema, “Hakuna kitu chochote huko.”
Mara saba Eliya akasema, “Nenda tena.”
44 Mara ya saba, mtumishi akaleta taarifa,
“Wingu dogo kama mkono wa mwanadamu
linainuka kutoka baharini.”
Hivyo Eliya akasema, “Nenda ukamwambie
Ahabu, ‘Tandika gari lako na ushuke kabla mvua
haijakuzuia.’ ”
45 Wakati ule ule anga likawa jeusi kwa
mawingu, upepo ukainuka na mvua kubwa
ikanyesha, naye Ahabu akaenda zake Yezreeli.
46 Nguvu za BWANA zikamjia Eliya, naye aka-
jikaza viuno, akakimbia mbele ya Ahabu njia
yote hadi maingilio ya Yezreeli.

19

Eliya Akimbilia Horebu

1 Ahabu akamwambia Yezebeli kila kitu Eliya
alichokuwa amefanya na jinsi alivyowaua man-
abii wote kwa upanga.
2 Hivyo Yezebeli akamtuma mjumbe kwa Eliya,
kusema, “Hao miungu initendee hivyo na kuzidi,
kama kufikia kesho wakati kama huu sitaifanya
roho yako kama mmojawapo wa hao manabii.”
3 Eliya aliogopa, na akakimbia kuokoa maisha
yake. Alipofika Beer-Sheba katika Yuda,
akamwacha mtumishi wake huko,
4 lakini yeye mwenyewe akatembea mwendo
wa kutwa nzima katika jangwa. Akafika kwenye
mti wa mretemu, akakaa chini yake na kuomba
ili afe. Akasema, “Yatosha sasa, BWANA, ondoa
roho yangu, kwani mimi si bora kuliko baba
zangu.”
5 Kisha akajinyoosha chini ya mti, akalala
usingizi.
Mara malaika akamgusa na akamwambia,
“Inuka na ule.”
6 Akatazama pande zote, napo hapo karibu
na kichwa chake palikuwepo mkate uliookwa
kwenye makaa ya moto na gudulia la maji. Akala
na kunywa, kisha akajinyoosha tena.
7 Yule malaika wa BWANA akaja tena mara ya
pili, akamgusa akamwambia, “Inuka na ule, kwa
kuwa safari ni ndefu kwako.”
8 Kwa hiyo akainuka, akala na kunywa.
Akiwa ametiwa nguvu na kile chakula, akasafiri
siku arobaini usiku na mchana mpaka akafika
Horebu, mlima wa Mungu.

9 Huko akaingia katika pango, akalala humo
usiku ule.

BWANA Amtokea Eliya

Nalo neno la BWANA likamjia, kusema, "Un-
afanya nini hapa, Eliya?"
10 Akajibu, "Nimeona wivu mwingi kwa ajili
ya BWANA Mungu Mwenye Nguvu Zote. Wais-
raeli wamelikataa Agano lako, wamevunja mad-
habahu zako na kuwaua manabii wako kwa
upanga. Ni mimi, mimi peke yangu, niliyebaki,
nao sasa wananitafuta ili waniangamize."
11 BWANA akasema, "Toka nje ukasimame juu
ya mlima mbele za BWANA, kwa kuwa BWANA yu
karibu kupita hapo."

Kisha upepo mwingi na wenye nguvu ukapa-
sua milima ile na kuvunjavunja miamba mbele
za BWANA, lakini BWANA hakuwamo katika ule
upepo. Baada ya upepo palikuwa na tetemeko
la nchi, lakini BWANA hakuwamo kwenye lile
tetemeko.
12 Baada ya tetemeko la nchi ukaja moto, lakini
BWANA hakuwamo katika ule moto. Baada ya
moto ikaja sauti ya utulivu ya kunong'ona.
13 Eliya alipoisikia, akafunika uso kwa vazi
lake, akatoka na kusimama kwenye mdomo wa
pango.

Kisha ile sauti ikamwambia, "Eliya, unafanya
nini hapa?"
14 Akajibu, "Nimeona wivu mwingi kwa ajili
ya BWANA Mungu Mwenye Nguvu Zote. Wais-
raeli wamelikataa Agano lako, wamevunja mad-
habahu zako na kuwaua manabii wako kwa

upanga. Ni mimi, mimi peke yangu, niliyebaki,
nao sasa wananitafuta ili waniangamize."

15 BWANA akamwambia, "Rudi kwa njia uliyoi-
jia, uende kwenye Jangwa la Dameski. Wakati
utakapofika huko, mtie Hazaeli mafuta awe
mfalme wa Aramu*
16 Pia mtie mafuta Yehu mwana wa Nimshi
awe mfalme wa Israeli, na umtie Elisha mwana
wa Shafati kutoka Abel-Mehola mafuta awe nabii
badala yako.
17 Yehu atamuua yeyote atakayeutoroka up-
anga wa Hazaeli, naye Elisha atamuua yeyote
atakayeutoroka upanga wa Yehu.
18 Hata sasa nimeweka akiba watu elfu saba
katika Israeli, wote ambao hawajampigia Baali
magoti, na wote ambao midomo yao haijam-
busu."

Wito Wa Elisha

19 Hivyo Eliya akaondoka kutoka huko na
kumkuta Elisha mwana wa Shafati. Alikuwa
akilima kwa jozi kumi na mbili za maksai, na
yeye mwenyewe aliongoza ile jozi ya kumi na
mbili. Eliya akapita karibu naye, akamrushia
vazi lake.
20 Kisha Elisha akawaacha maksai wake,
akamkimbilia Eliya, akamwambia, "Niruhusu
nikawabusu baba yangu na mama yangu, halafu
nitafuatana nawe."

Eliya akajibu, "Rudi zako, kwani nimekuten-
dea nini?"

---

* **19:15** Yaani Shamu (ambayo leo ni Syria).

21 Basi Elisha akamwacha Eliya, naye akarudi.
Akachukua ile jozi yake ya maksai na kuwach-
inja. Akaipika ile nyama kwa kutumia miti ya
nira kama kuni na kuwapa watu, nao wakala.
Kisha akaondoka, akamfuata Eliya, akamtu-
mikia.

20

Ben-Hadadi Aishambulia Samaria

1 Wakati huu, Ben-Hadadi mfalme wa Aramu
akakusanya jeshi lake lote. Akifuatana na
wafalme thelathini na wawili wakiwa na farasi
na magari ya vita, akakwea kuuzingira kwa jeshi
Samaria na kuishambulia.
2 Akawatuma wajumbe katika mji kwa Ahabu
mfalme wa Israeli, kusema, "Hivi ndivyo ase-
mavyo Ben-Hadadi:
3 'Fedha yako na dhahabu ni yangu, nao wake
zako walio wazuri sana na watoto ni wangu.' "
4 Mfalme wa Israeli akajibu, "Iwe kama use-
mavyo, bwana wangu mfalme. Mimi na vyote
nilivyo navyo ni mali yako."
5 Wale wajumbe wakaja tena na kusema,
"Hivi ndivyo asemavyo Ben-Hadadi: 'Nimetuma
kutaka fedha yako na dhahabu, wake zako na
watoto wako.
6 Lakini kesho wakati kama huu, nitawatuma
maafisa wangu kukagua jumba lako la kifalme
na nyumba za maafisa wako. Watatwaa kitu
unachokithamini nao watakichukua.' "
7 Mfalme wa Israeli akawaita wazee wote wa
nchi na akawaambia, "Tazama jinsi mtu huyu
anavyochokoza! Wakati alipotuma apelekewe

wake zangu na watoto wangu, fedha zangu na
dhahabu yangu, sikumkatalia."
8 Wazee na watu wote wakajibu, "Usimsikilize,
wala usiyakubali matakwa yake."
9 Kwa hiyo akawajibu wajumbe wa Ben-
Hadadi, "Mwambieni bwana wangu mfalme,
'Mtumishi wako atafanya yote uliyoyadai mwan-
zoni, lakini dai hili la sasa siwezi kulitekeleza.' "
Wakaondoka na kupeleka jibu kwa Ben-Hadadi.
10 Kisha Ben-Hadadi akatuma ujumbe
mwingine kwa Ahabu, kusema "Miungu iniletee
maafa, tena makubwa zaidi, ikiwa vumbi la
Samaria litatosheleza konzi moja ya kila mtu ya
wale wafuatanao nami."
11 Mfalme wa Israeli akajibu, "Mwambieni,
'Yule anayevaa mavazi ya vita asije akajisifu
kama yule anayevua.' "
12 Ben-Hadadi alisikia ujumbe huu wakati am-
bapo yeye na wafalme walikuwa wanakunywa
katika mahema yao, na akawaamuru watu wake,
"Jiandaeni kushambulia." Kwa hiyo wakajian-
daa kuushambulia mji.

Ahabu Amshinda Ben-Hadadi

13 Wakati ule ule nabii akamjia Ahabu mfalme
wa Israeli na kutangaza, "Hivi ndivyo asemavyo
BWANA: 'Je, unaona jeshi hili kubwa? Nitali-
tia mkononi mwako leo, nawe ndipo utajua
kwamba mimi ndimi BWANA.' "
14 Ahabu akauliza, "Ni nani atakayefanya
hili?"
Nabii akamjibu, "Hivi ndivyo asemavyo
BWANA: 'Maafisa vijana majemadari wa
majimbo watafanya hili.' "

Akauliza, “Ni nani atakayeanzisha vita?”
Nabii akamjibu, “Ni wewe.”
15 Kwa hiyo Ahabu akawaita maafisa vijana
majemadari wa majimbo, wanaume 232. Kisha
akawakusanya Waisraeli wote waliobaki, jumla
yao 7,000.
16 Wakaondoka wakati wa adhuhuri, Ben-
Hadadi na wale wafalme thelathini na wawili
walioungana naye walipokuwa katika mahema
yao wakilewa.
17 Maafisa vijana majemadari wa majimbo
waliondoka kwanza.
Wakati huu Ben-Hadadi alikuwa amewatuma
wapelelezi, ambao walileta taarifa kusema
kwamba, “Askari wanasonga mbele kutoka
Samaria.”
18 Akasema, “Ikiwa wamekuja kwa amani,
wakamate wakiwa hai; ikiwa wamekuja kwa
vita, wakamate wakiwa hai.”
19 Wale maafisa vijana majemadari wa ma-
jimbo wakatoka nje ya mji jeshi likiwa nyuma
yao,
20 kila mmoja akamuua adui yake. Hii ilis-
ababisha Waaramu kukimbia, huku Waisraeli
wakiwafuatia. Lakini Ben-Hadadi mfalme wa
Aramu akatoroka akiwa amepanda farasi wake
pamoja na baadhi ya wapanda farasi wake.
21 Mfalme wa Israeli akasonga mbele na
kushinda farasi na magari ya vita na kus-
ababisha hasara kubwa kwa Waaramu.
22 Baadaye nabii akaja kwa mfalme wa Israeli
na kusema, “Jiandae vizuri ufikirie la kufanya,
kwa sababu mwakani mfalme wa Aramu atakuja
kukushambulia tena.”

23 Wakati ule ule, maafisa wa mfalme wa
Aramu wakamshauri, wakamwambia, “Miungu
yao ni miungu ya vilimani. Ndiyo sababu
walikuwa na nguvu sana kutuzidi. Lakini kama
tukipigana nao katika nchi tambarare, hakika
tutawashinda.
24 Fanya hivi: Waondoe hao wafalme wote
thelathini na wawili kutoka nafasi zao na uweke
maafisa wengine mahali pao.
25 Ni lazima pia uandae jeshi jingine kama lile
ulilopoteza, farasi kwa farasi, gari la vita kwa
gari la vita, ili tuweze kupigana na Israeli katika
nchi tambarare. Kisha kwa hakika tutakuwa
na nguvu kuliko wao.” Akakubaliana nao naye
akashughulika ipasavyo.

26 Mwaka uliofuata, majira kama hayo, Ben-
Hadadi akawakusanya Waaramu mpaka Afeki
kupigana dhidi ya Israeli.
27 Baada ya Waisraeli kukusanywa na ku-
pewa mahitaji, walikwenda kukabiliana nao.
Waisraeli wakapiga kambi mkabala nao kama
makundi mawili madogo ya mbuzi, wakati
Waaramu walienea katika nchi yote.

28 Mtu wa Mungu akaja na kumwambia
mfalme wa Israeli, “Hivi ndivyo BWANA
asemavyo: ‘Kwa sababu Waaramu wanafikiri
BWANA ni Mungu wa vilimani na sio Mungu wa
mabondeni, nitatia jeshi hili kubwa mkononi
mwako, nawe utajua kuwa mimi ndimi
BWANA.’ ”

29 Kwa siku saba walipiga kambi wakitaza-
mana na siku ya saba vita vikaanza. Waisraeli

wakawajeruhi askari wa miguu wa Waaramu
100,000 kwa siku moja.
30 Waliobaki wakatorokea katika mji wa Afeki,
mahali ambapo watu 27,000 waliangukiwa na
ukuta. Naye Ben-Hadadi akakimbilia mjini na
kujificha kwenye chumba cha ndani.
31 Maafisa wake wakamwambia, "Tazama,
tumesikia kwamba wafalme wa nyumba ya Is-
raeli wana huruma. Twendeni kwa mfalme wa
Israeli tukiwa tumevaa nguo za gunia viunoni
mwetu na kamba kuzunguka vichwa vyetu.
Huenda akakuacha hai."
32 Wakiwa wamevaa nguo za gunia viunoni
mwao na kamba kuzunguka vichwa vyao, wa-
likwenda kwa mfalme wa Israeli na kusema,
"Mtumishi wako Ben-Hadadi anasema: 'Tafad-
hali, naomba uniache hai.' "
Mfalme akajibu, "Je, bado yuko hai? Yeye ni
ndugu yangu."
33 Wale watu wakalipokea jambo lile kama
dalili nzuri nao wakawa wepesi kulichukua neno
lake wakisema, "Ndiyo, yeye ni ndugu yako Ben-
Hadadi!"
Mfalme akawaambia, "Nendeni mkamlete."
Ikawa Ben-Hadadi alipokuja, Ahabu akampan-
disha katika gari lake la vita.
Ben-Hadadi akajitolea, akisema,
34 "Nitairudisha ile miji ambayo baba yangu
aliiteka kutoka kwa baba yako. Unaweza
kuweka maeneo yako ya soko katika Dameski,
kama baba yangu alivyofanya huko Samaria."
Ahabu akasema, "Katika misingi ya mkataba,
nitakuachilia huru." Kwa hiyo akaweka
mkataba naye, akamruhusu aende zake.

Nabii Amlaumu Ahabu

35 Kwa neno la BWANA, mmoja wa wana wa
manabii akamwambia mwenzake, "Nipige kwa
silaha yako," lakini yule mtu akakataa.
36 Kwa hiyo yule nabii akasema, "Kwa sababu
hukumtii BWANA, mara tu tutakapoachana
utauawa na simba." Na baada ya yule mtu
kuondoka, simba akatokea na kumuua.
37 Nabii akamkuta mtu mwingine na
kumwambia, "Nipige tafadhali." Kisha yule
mtu akampiga na kumjeruhi.
38 Ndipo nabii akaenda na kusimama
barabarani akimsubiri mfalme. Akajibadilisha
kwa kushusha kitambaa cha kichwani mwake
hadi kwenye macho.
39 Mfalme alipopita pale, yule nabii akamwita,
"Mtumishi wako alikwenda vitani wakati vita
vilipopamba moto, mtu mmoja akanijia na
mateka akasema, 'Mlinde mtu huyu. Kama
akitoroka itakuwa uhai wako kwa uhai wake,
ama vipande 3,000 vya fedha.'
40 Wakati mtumishi wako alipokuwa na
shughuli nyingi hapa na pale, yule mtu aka-
toweka."
Mfalme wa Israeli akasema, "Hiyo ndiyo
hukumu yako. Wewe umeitaja mwenyewe."
41 Kisha yule nabii akajifunua macho yake
haraka, na mfalme wa Israeli akamtambua kama
mmoja wa manabii.
42 Akamwambia mfalme, "Hivi ndivyo BWANA
asemavyo: 'Umemwacha huru mtu niliyekusu-
dia afe. Kwa hiyo ni uhai wako kwa uhai wake,
watu wako kwa watu wake.' "

43 Kwa uchungu na hasira, mfalme wa Israeli
akaenda kwenye jumba lake la kifalme huko
Samaria.

21

Shamba La Mizabibu La Nabothi

1 Baada ya hayo, Nabothi, Myezreeli, alikuwa
na shamba la mizabibu jirani na jumba la
kifalme la Ahabu mfalme wa Samaria.
2 Ahabu akamwambia Nabothi, "Nipe shamba
lako la mizabibu nilitumie kwa bustani ya
mboga, kwa kuwa liko karibu na jumba langu la
kifalme. Badala yake, nitakupa shamba jingine
la mizabibu zuri zaidi au, kama utapenda, ni-
takulipa kiasi chochote unachoona ni thamani
yake."
3 Lakini Nabothi akamjibu, "BWANA na apishe
mbali kukupa wewe urithi wa baba zangu."
4 Basi Ahabu akaenda nyumbani, mwenye
huzuni na hasira kwa sababu ya yale am-
bayo Nabothi, Myezreeli, alikuwa amesema,
"Sitakupa urithi wa baba zangu." Akajinyoosha
juu ya kitanda akisononeka, na akakataa kula.
5 Yezebeli mke wake akaingia na akamuuliza,
"Kwa nini unahuzunika hivi? Kwa nini huli
chakula?"
6 Akamjibu, "Kwa sababu nilimwambia
Nabothi, Myezreeli, 'Niuzie shamba lako la
mizabibu, au kama ukipenda, nitakupa shamba
jingine la mizabibu badala yake.' Lakini
akasema, 'Sitakupa shamba langu la mizabibu.' "
7 Yezebeli mke wake akasema, "Hivi ndivyo
unavyofanya, nawe ni mfalme katika Israeli

yote? Inuka na ule! Changamka. Nitakupatia
shamba la mizabibu la Nabothi, Myezreeli.”
8 Kwa hiyo akaandika barua kwa jina la
Ahabu akaweka muhuri wake juu ya hizo barua,
akazipeleka kwa wazee na kwa watu wenye cheo
walioishi katika mji pamoja na Nabothi.
9 Katika barua hizo aliandika:
“Tangazeni siku ya watu kufunga na
mkamketishe Nabothi mahali pa wazi
miongoni mwa watu.
10 Lakini waketisheni watu wawili wabaya
kabisa mkabala naye, nao washuhudie kuwa
yeye amemlaani Mungu na mfalme. Kisha
mtoeni nje na kumpiga kwa mawe hadi afe.”
11 Hivyo wazee na watu wenye cheo walioishi
katika mji wa Nabothi wakafanya kama Yezebeli
alivyoelekeza katika barua aliyowaandikia.
12 Wakatangaza mfungo na kumketisha
Nabothi mahali pa wazi miongoni mwa watu.
13 Kisha watu wawili wabaya kabisa wakaja
wakaketi mkabala naye, nao wakaleta mashtaka
dhidi ya Nabothi mbele ya watu, wakisema,
“Nabothi amemlaani Mungu na mfalme.” Kwa
hiyo wakamtoa nje na kumpiga kwa mawe hadi
akafa.
14 Kisha wakatuma ujumbe kwa Yezebeli,
kusema, “Nabothi amepigwa mawe na amek-
ufa.”
15 Mara tu Yezebeli aliposikia kwamba Nabothi
amepigwa mawe na amekufa, akamwambia
Ahabu, “Amka na uchukue lile shamba la miz-
abibu la Nabothi, Myezreeli, ambalo alikataa
kukuuzia. Hayuko hai tena, bali amekufa.”

16 Ahabu aliposikia Nabothi amekufa,
akainuka na kushuka ili kulichukua shamba
la mizabibu la Nabothi.
17 Kisha neno la BWANA likamjia Eliya, Mtishbi:
18 “Shuka ukakutane na Ahabu mfalme wa
Israeli, anayetawala Samaria. Sasa yuko katika
shamba la mizabibu la Nabothi, ambapo amek-
wenda alimiliki.
19 Umwambie, ‘Hivi ndivyo BWANA asemavyo:
Je, hujamuua mtu na kuitwaa mali yake?’ Kisha
umwambie, ‘Hivi ndivyo asemavyo BWANA: Ma-
hali ambapo mbwa waliramba damu ya Nabothi,
mbwa watairamba damu yako, naam, yako
wewe!’ ”
20 Ahabu akamwambia Eliya, “Kwa hiyo
umenipata, wewe adui yangu!”

Akajibu, “Ndiyo, nimekupata. Kwa sababu
umejiuza mwenyewe kufanya uovu mbele ya
macho ya BWANA.
21 ‘Nitaleta maafa juu yako. Nitaangamiza
uzao wako na kukatilia mbali kutoka kwa Ahabu
kila mzaliwa wa mwisho wa kiume katika Israeli,
wa mtumwa au wa mtu huru.
22 Nitaifanya nyumba yako kama ile ya Yer-
oboamu mwana wa Nebati na ile ya Baasha
mwana wa Ahiya, kwa sababu umenighad-
hibisha kwa kuwa umesababisha Israeli kutenda
dhambi.’
23 “Pia kwa habari ya Yezebeli BWANA
anasema, ‘Mbwa watamla Yezebeli karibu na
ukuta wa Yezreeli.’
24 “Mbwa watawala wale wa nyumba ya
Ahabu watakaofia mjini, nao wale watakaofia
mashambani wataliwa na ndege wa angani.”

25 (Hapajapata kamwe kuwa na mtu kama
Ahabu, aliyejiuza mwenyewe kutenda uovu ma-
choni mwa BWANA, akiwa anachochewa na Yeze-
beli mkewe.
26 Alitenda kwa uovu sana katika kuabudu
sanamu, kama wale Waamori ambao BWANA
aliowafukuza mbele ya Israeli.)
27 Ahabu aliposikia maneno haya, akararua
nguo zake, akavaa nguo za gunia na kufunga.
Akalala na kujifunika nguo za gunia na kwenda
kwa unyenyekevu.
28 Ndipo neno la BWANA lilipomjia Eliya
Mtishbi kusema,
29 "Umeona jinsi Ahabu alivyojinyenyekeza
mbele zangu? Kwa kuwa amejishusha
mwenyewe, sitaleta maafa haya wakati akiwa
hai, lakini nitayaleta juu ya nyumba yake katika
siku za mwanawe."

22

Mikaya Anatabiri Dhidi Ya Ahabu
(2 Nyakati 18:2-27)

1 Kwa miaka mitatu hapakuwa na vita kati ya
Aramu na Israeli.
2 Lakini katika mwaka wa tatu Yehoshafati
mfalme wa Yuda akashuka kwenda kumwona
mfalme wa Israeli.
3 Mfalme wa Israeli alikuwa amewaambia
maafisa wake, "Je, hamjui Ramoth-Gileadi ni
mali yetu na bado hatufanyi chochote kuirudisha
kwetu kutoka kwa mfalme wa Aramu?"
4 Kwa hiyo akamuuliza Yehoshafati, "Je, utak-
wenda pamoja nami kupigana dhidi ya Ramoth-
Gileadi?"

Yehoshafati akamjibu mfalme wa Israeli,
“Mimi ni kama wewe, watu wangu ni kama watu
wako, farasi wangu ni kama farasi wako.”
5 Lakini Yehoshafati pia akamwambia mfalme
wa Israeli, “Kwanza tafuta shauri la BWANA.”
6 Kwa hiyo mfalme wa Israeli akawaleta
pamoja manabii wanaume wapatao mia nne,
akawauliza, “Je, niende vitani dhidi ya Ramoth-
Gileadi, au niache?”
Wakajibu, “Naam, nenda, kwa kuwa Bwana
ataiweka Ramoth-Gileadi mkononi mwa
mfalme.”
7 Lakini Yehoshafati akauliza, “Je, hayuko nabii
wa BWANA hapa ambaye tunaweza kumuuliza?”
8 Mfalme wa Israeli akamjibu Yehoshafati,
“Bado yupo mtu mmoja ambaye kupitia yeye
twaweza kumuuliza shauri la BWANA, lakini
namchukia kwa sababu huwa hatabiri jambo
lolote jema kunihusu mimi, lakini kila mara
hunitabiria mabaya tu. Yeye ni Mikaya mwana
wa Imla.”
Yehoshafati akajibu, “Mfalme hapaswi kusema
hivyo.”
9 Kwa hiyo mfalme wa Israeli akamwita mmoja
wa maafisa wake na kusema, “Mlete Mikaya
mwana wa Imla mara moja.”
10 Wakiwa wamevalia majoho yao ya kifalme,
mfalme wa Israeli na Yehoshafati mfalme wa
Yuda walikuwa wameketi juu ya viti vyao vya
kifalme katika sakafu ya kupuria, kwenye ingilio
la lango la Samaria, pamoja na manabii wote
wakiwa wakitabiri mbele yao.
11 Wakati huu Sedekia mwana wa Kenaana
alikuwa ametengeneza pembe za chuma,

akatangaza, “Hivi ndivyo BWANA asemavyo,
‘Kwa hizi pembe utawapiga na kuwarudisha
Waaramu nyuma mpaka wameangamizwa.’ ”
12 Manabii wengine wote walikuwa wanatabiri
kitu hicho hicho wakisema, “Ishambulie
Ramoth-Gileadi na uwe mshindi. Kwa kuwa
BWANA ataitia mkononi mwa mfalme.”
13 Mjumbe aliyekuwa amekwenda kumwita
Mikaya akamwambia, “Tazama, manabii wote
kama mtu mmoja wanatabiri ushindi kwa
mfalme. Neno lako na likubaliane na lao, nawe
unene mema kuhusu mfalme.”
14 Lakini Mikaya akasema, “Hakika kama
BWANA aishivyo, nitamwambia kile tu BWANA
atakachoniambia.”
15 Alipofika, mfalme akamuuliza, “Mikaya,
je, twende vitani dhidi ya Ramoth-Gileadi au
niache?”
Akamjibu, “Shambulia na ushinde, kwa kuwa
BWANA atawatia mkononi mwa mfalme.”
16 Mfalme akamwambia, “Je, ni mara ngapi
nitakuapisha ili usiniambie kitu chochote ila
kweli tu kwa jina la BWANA?”
17 Ndipo Mikaya akajibu, “Niliona Israeli wote
wametawanyika vilimani kama kondoo wasio na
mchungaji, naye BWANA akasema, ‘Watu hawa
hawana bwana. Mwache kila mmoja aende
nyumbani kwa amani.’ ”
18 Mfalme wa Israeli akamwambia
Yehoshafati, “Sikukuambia kwamba huwa
hatabiri jambo lolote jema kunihusu, bali
mabaya tu?”
19 Mikaya akaendelea, “Kwa hiyo lisikie neno
la BWANA: Nilimwona BWANA ameketi juu ya kiti

chake cha enzi pamoja na jeshi lote la mbinguni likiwa limesimama kumzunguka upande wa kulia na wa kushoto.
20 Naye BWANA akasema, ‘Ni nani atakayemshawishi Ahabu ili aishambulie Ramoth-Gileadi na kukiendea kifo chake huko?’
“Mmoja akapendekeza hili na mwingine lile.
21 Mwishoni, pepo mchafu akajitokeza, akasimama mbele za BWANA na kusema, ‘Nitamshawishi.’
22 “BWANA akauliza, ‘Kwa njia gani?’
“Akasema, ‘Nitakwenda na kuwa roho ya uongo katika vinywa vya manabii wake wote.’
“BWANA akasema, ‘Utafanikiwa katika kumshawishi. Nenda ukafanye hivyo.’
23 “Kwa hiyo sasa BWANA ameweka roho ya kudanganya ndani ya vinywa vya hawa manabii wako wote. BWANA ameamuru maafa kwa ajili yako.”
24 Kisha Sedekia mwana wa Kenaana akatoka na kumpiga Mikaya kofi usoni. Akauliza, “Huyo Roho kutoka kwa BWANA alipita njia gani alipotoka kwangu ili kusema nawe?”
25 Mikaya akajibu, “Utagundua siku hiyo utakapokwenda kujificha kwenye chumba cha ndani.”
26 Kisha mfalme wa Israeli akaagiza, “Mchukueni na mkamrudishe kwa Amoni mtawala wa mji na kwa Yoashi mwana wa mfalme.
27 Mkaseme, ‘Hivi ndivyo asemavyo mfalme: Mwekeni mtu huyu gerezani na asipewe chochote ila mkate na maji mpaka nitakaporudi salama.’ ”

28 Mikaya akasema, “Kama utarudi salama,
basi BWANA hajanena kupitia kwangu.” Kisha
akaongeza kusema, “Zingatieni maneno yangu,
enyi watu wote!”

Ahabu Auawa Ramoth-Gileadi
(2 Nyakati 18:28-34)

29 Basi mfalme wa Israeli na Yehoshafati
mfalme wa Yuda wakaenda Ramoth-Gileadi.
30 Mfalme wa Israeli akamwambia
Yehoshafati, “Nitaingia vitani nikiwa
nimejibadilisha, lakini wewe uvae majoho
yako ya kifalme.” Kwa hiyo mfalme wa Israeli
akajibadilisha na kwenda vitani.
31 Wakati huu, mfalme wa Aramu alikuwa
amewaagiza majemadari thelathini na wawili
wa magari ya vita, “Msipigane na yeyote, mdogo
au mkubwa, isipokuwa mfalme wa Israeli.”
32 Wakati wale majemadari wa magari ya vita
walipomwona Yehoshafati wakafikiri, “Hakika
huyu ndiye mfalme wa Israeli.” Kwa hiyo
wakageuka ili wamshambulie, lakini Yehoshafati
akapiga kelele,
33 wale majemadari wakaona kwamba
hakuwa mfalme wa Israeli, nao wakaacha
kumfuatilia.
34 Lakini mtu fulani akavuta upinde pasipo
lengo na kumpiga mfalme wa Israeli katikati ya
kiungio cha mavazi yake ya chuma. Mfalme
akamwambia mwendesha gari lake, “Geuza
gari na uniondoe mimi katika mapigano, nime-
jeruhiwa.”
35 Vita vikaendelea mchana kutwa, naye
Mfalme Ahabu akategemezwa ndani ya gari

kuelekea Waaramu. Damu kutoka kwenye jeraha lake ikachuruzika ndani ya gari na jioni yake akafa.
36 Jua lilipokuwa linazama, mbiu ikaenea
katika jeshi lote: "Kila mtu aende mjini kwake,
na kila mtu shambani kwake!"
37 Basi mfalme akafa na akaletwa Samaria, nao
wakamzika huko.
38 Wakasafisha lile gari la vita katika bwawa
la Samaria (mahali makahaba walipooga), na
mbwa wakaramba damu yake, sawasawa na
neno la BWANA lilivyokuwa limesema.
39 Kwa matukio mengine ya utawala wa
Ahabu, pamoja na yote aliyoyafanya, jumba la
kifalme alilojenga na kupambwa kwa pembe
za ndovu, nayo miji aliyoijengea maboma, je,
hayakuandikwa katika kitabu cha kumbukumbu
za wafalme wa Israeli?
40 Ahabu akalala pamoja na baba zake. Naye
Ahazia mwanawe akawa mfalme baada yake.

Yehoshafati Mfalme Wa Yuda (2 Nyakati 20:31–21:1)

41 Yehoshafati mwana wa Asa akawa mfalme
wa Yuda katika mwaka wa nne wa Ahabu
mfalme wa Israeli.
42 Yehoshafati alikuwa na umri wa miaka
thelathini na mitano alipoanza kutawala, naye
akatawala huko Yerusalemu miaka ishirini na
mitano. Jina la mama yake aliitwa Azuba binti
Shilhi.
43 Katika kila jambo alitembea katika njia za
Asa baba yake wala hakwenda kinyume chake.
Alifanya yaliyo mema machoni pa BWANA. Hata

hivyo mahali pa juu pa kuabudia hapakuondolewa. Watu waliendelea kutoa kafara na kufukiza uvumba huko.
44 Yehoshafati pia alikuwa na amani na mfalme wa Israeli.
45 Kwa habari ya matukio mengine ya utawala wa Yehoshafati, mafanikio aliyokuwa nayo na uhodari wake katika vita, je, hayakuandikwa katika kitabu cha kumbukumbu za wafalme wa Yuda?
46 Aliondolea mbali katika nchi mahanithi wa mahali pa kuabudia miungu waliobaki huko hata baada ya utawala wa baba yake Asa.
47 Tangu hapo hapakuwepo na mfalme katika Edomu, naibu ndiye alitawala.
48 Wakati huu Yehoshafati akaunda merikebu nyingi za biashara* ili kwenda Ofiri kuchukua dhahabu, lakini kamwe hazikusafiri, kwa maana zilivunjika huko Esion-Geberi.
49 Wakati ule, Ahazia mwana wa Ahabu akamwambia Yehoshafati, “Waache watu wangu wasafiri baharini pamoja na watu wako,” lakini Yehoshafati akakataa.
50 Kisha Yehoshafati akalala na baba zake, akazikwa pamoja nao katika mji wa Daudi baba yake. Mwanawe Yehoramu akawa mfalme baada yake.

Ahazia Mfalme Wa Israeli

51 Ahazia mwana wa Ahabu akawa mfalme wa Israeli huko Samaria katika mwaka wa kumi na saba wa Yehoshafati mfalme wa Yuda, naye alitawala katika Israeli kwa miaka miwili.

---

* **22:48** Au: za Tarshishi (ona pia 1Fal 10:22; 2Nya 9:21; 20:36; Isa 2:16; 60:9).

52 Akafanya maovu machoni mwa BWANA kwa
sababu alienenda katika njia za baba yake na
mama yake na katika njia za Yeroboamu mwana
wa Nebati, ambaye alisababisha Israeli itende
dhambi.
53 Alimtumikia na kumwabudu Baali na
kumghadhibisha BWANA, Mungu wa Israeli,
kama vile baba yake alivyokuwa amefanya.

Biblica® Toleo Wazi Neno: Bibilia Takatifu™
Swahili: Biblica® Toleo Wazi Neno: Bibilia Takatifu™ (Bible)

copyright © 2018 Biblica, Inc.

Language: Kiswahili

Translation by: Biblica, Inc.

This translation is made available to you under the terms of the Creative Commons Attribution Share-Alike license 4.0.
You have permission to share and redistribute this Bible translation in any format and to make reasonable revisions and adaptations of this translation, provided that:

You include the above copyright and source information.

If you make any changes to the text, you must indicate that you did so in a way that makes it clear that the original licensor is not necessarily endorsing your changes.

If you redistribute this text, you must distribute your contributions under the same license as the original.

Pictures included with Scriptures and other documents on this site are licensed just for use with those Scriptures and documents. For other uses, please contact the respective copyright owners.
Note that in addition to the rules above, revising and adapting God's Word involves a great responsibility to be true to God's Word. See Revelation 22:18-19.

2021-04-12

PDF generated using Haiola and XeLaTeX on 1 Oct 2024 from source files dated 31 Aug 2023
9cbb05be-39f3-5d18-8b2a-4ba788541462